

bel

- 50 -

1983.07.11.

sb0068 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségén
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztették: Halasi György
Izsák Erika
Sebestyén Tibor

- v é g e -

20.54 /mti/ er sn
110783 1532

h

..-

MTI



Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. július 12.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

fejlődő magyar-szovjet belkereskedelmi kapcsolatok

1983. július 12. - megkétszereződött az utóbbi öt esztendőben a magyar-szovjet belkereskedelmi választékcseré, amelynek keretében az idén mintegy 35 millió rubel értékű fogyasztási cikk cserél gazdát. a magyar vásárlók folyamatosan hozzájuthatnak a már megkedvelt szovjet termékekhez, egyebek közt a hordozható televízióhoz, kerékpárokhoz, hűtőszekrényekhez, órákhoz, játékokhoz, szovjet pezsgőhöz. cserében a szovjet boltok választékát magyar kozmetikai cikkek, butorok, világító testek, műbőr-konfekcióárak, bőrdisznó, filctoll, sporteszközök, szeszes italok, tojás és baromfiárak szélesítik. folyamatosan bővül a szovjetunió köztársaságaival a közvetlen választékcseré-kapcsolatok kiépítése. jelenleg a szovjetunióból ilyen módon érkező termékek egynegyede tíz köztársaság árualapjából kerül ki.

három éve kezdték meg a két ország vállalatai a választékcseré részeként a határmenti és áruházi cseréket. határmenti forgalomban az idén mintegy két és félmillió, az áruházi cserékben pedig több mint hárommillió rubel értékű áru kerül a magyar, illetve a szovjet vásárlókhoz. jelenleg öt páros - skála - moszkvai gum, divatcsarnok - leningrádi gosztyinnj-dvor, nyiregyháza és uzsgorod áruháza, pécs - lvov, szeged - odessza üzletházai - cserél árut.

nemcsak az állami, a szövetkezeti kereskedelemben is élénkülnek a választékbővítő kapcsolatok. az idén mindkét részről több mint huszmillió rubel értékű fogyasztási cikket cserélnek a magyar és a szovjet szövetkezeti partnerek.

az áruellátás színvonalának javítása, a hiánycikkek körének csökkentése érdekében mindkét ország arra törekszik, hogy tovább fejlessze a belkereskedelmi választékcserét. különösen a határmenti és áruházi cseréket kívánják erőteljesebben növelni, mert ezek lehetővé teszik a helyi igényeken alapuló áruválaszték kialakítását. cél az is, hogy a választékcseré növelésével párhuzamosan mindkét részről bevonják a forgalomba az új, koszerű termékeket is, hogy azokat minél gyorsabban megismerje és megvásárolhassa a két ország lakossága.

a jövő évi választékcseré-megállapodást ez év őszén budapesten írják alá, a műszaki-tudományos együttműködési megállapodás aláírásával egyidőben. ugyanakkor egyeztetik a köztársasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit, felhasználva a vállalatok tárgyalási eredményeit, illetve a kölcsönös látogatások tapasztalatait. /mti/

mg/tr/er sn
00.10 120783 2445

--

sb0002 4 150 mtib1002

mérlegen a vaskohászat első féléve /1. rész/

1983. július 12. - a vaskohászati vállalatok az év első felében rendkívüli erőfeszítéseket tettek az éves tervfeladatok időarányos teljesítése érdekében. az előzetes mérlegadatok szerint a termelés néhány nehézség - például betéttelátási problémák, váratlan üzemzavarok - ellenére is növekedett. ez a termékszerkezet további előnyös módosulásának tulajdonítható. a nyersvas- és acéltermelés kismértékben meghaladta a tervelőirányzatot. melegen hengerelt csőből 18 százalékkal készült több, mint a múlt év hasonló időszakában, ami a sikeres rekonstrukció eredménye. öt százalékkal több ugynevezett másod- és harmadterméket, elsősorban hidegen húzott, hántolt, csiszolt rudárut szállítottak a gyártók megrendelőiknek, hidegen hengerelt acélszalagból 6, horganyzott lemezből 2, hegesztőpálcából 8, lemezzradiátorból 11, csavarokból 3 és acélpalackokból több mint 55 százalékkal növekedett a termelés a tavalyi első félévhez képest.

a magyar vas- és acélipari egyesülésnél az mti munkatársának elmondták: az iparág nálunk a világpiacon recesszió alatt is meg tudta tartani termelési és értékesítési szintjét. az acélválság csak nagyon lassan mérséklődik, tehát számunkra sem javult a helyzet. az exportőrökre vonatkozó korlátozásokat a külföldi partnerek nem oldották még fel, és az élénkülés jelei is csak alig-alig

mutatkoznak. még ilyen körülmények között sincs nagyobb piaci gondja a magyar vasiparnak. pontos szállítással, viszonylag jó minőséggel és kedvező árajánlattal évente több mint 40 ezer bel- és külföldi megrendelésnek tud eleget tenni, tehát versenyben marad a világpiacon.

1983 első hat hónapjában bővült a kohászat termékválasztéka, ami javította a belföldi ellátást és exportlehetőségeinket, s a szocialista országokkal különféle csereakciók révén tetemes konvertibilis deviza megtakarítását is lehetővé tette. a lenin kohászati művekben például elkezdtek az igen alacsony karbon tartalmú, rozsdamentes acélok előállítását. a dunai vasműben az üstmetallurgia és mikroötvöztetés alkalmazásával bővült a nagy szilárdságú, jól hegeszthető acélfajták választéka. így például az ikarus és a mezőgép vállalatok eddig importból beszerzett termékekhez, hajlított profilokhoz is hozzájuthatnak már magyar alapanyag-gyártóktól. ózdon az építőipar és a bányászat megrendelésére kifejlesztették a menetbordás betonacélokat. ezek egy része igazodik az anyagtakarékos programhoz is, hiszen a korábbi típusoknál kevesebbet kell felhasználni belőlük. /folyt. köv./

sz/mi/sa bam sn
00.11 120783 2551

--

sb0003 4 150 mtib1003

mérlegen a vaskohászat ... /2. rész/

salgótarjában megkezdtek a nagy pontosságú, ugyancsak anyagtakarékos kovácsolt termékek sorozatgyártását, ugynevezett félmeleg-alakító és hidegfolytatásos technológiák alkalmazásával. bővült a nagyobb teljesítményű szállító görgőpályák választéka is. a december 4. drótművekben kifejlesztették a kiváló korrózióálló koral szabadvezeték-sodronyt, amely a távvezetékek építésénél alkalmazható előnyösen, mert az erős szélnek is ellenáll. a csepeli vasműben új, nagyobb szilárdságú olajbányászati csövek készülnek ez évtől.

az ellátásról szólva az egyesülés vezetői elmondták, hogy az megfelelő volt a melegen hengerelt rud- és idomáruból, de nem sikerült hiánytalanul kielégíteni a lemezigényeket. mivel a dunai vasmű egyik új darabolósora rövidesen teljes kapacitással üzemel majd, e téren további javulás várható. a lemezigény egyébként a lakáskorszerűsítési program miatt növekedett meg ugrásszerűen, hiszen egyebek között a kazángyártás mind több jó minőségű lemezt használ fel. a beruházások csökkenése miatt viszont kevesebb rud-idomárut kértek a hazai vásárlók.

a szocialista országokkal szembeni export-kötelezettségeiknek általában eleget tettek a vállalatok, a nagyobb tételek azonban a második félévben kerülnek erre a piacra. minden vállalat arra törekedett, hogy előnyös csereüzleteket kössön, romániából szalagacélért különféle csöveket, az ndk-tól hengerelt áruért golyóscsapágy-acélt kaptunk, csehszlovák vállalatoktól pedig ugyancsak hengerelt cikkek ellenében szóda érkezett. kohászati vállalatunk konvertibilis exportja is számottevően növekedett. hengerelt készáruból az éves terv több mint felét már átadták vevőiknek. különösen az ózdiak szállítottak a vártnál is többet a tőkés piacra.

a vaskohászat számol azzal, hogy a piacon egyre élesebb a verseny, továbbra sem emelkednek az árak, s ez újabb erőfeszítéseket igényel a vállalatoktól a következő hónapokban. /mti/

sz/mi/sa bam sn
00.11 120783 1973

--

sb0004 4 160 mtib1004

mi kerül az elsősök táskájába

1983. július 12. - az 1983/84-es tanévben több mint 170 ezer első osztályos kisdíák ismerkedik meg az általános iskolákban a betűvetés, olvasás, számolás tudományával. az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy a szülők már jó előre szeretnék megvásárolni az elsősöknek szükséges tanszereket, füzeteket. a művelődési minisztérium tájékoztatása szerint a papírüzletekben kapható egységcsomagok tartalmazzák mindazt az iskolaszert, amelyet a tanulmányaikat kezdő kisdíák számára kötelezően előírtak.

az egységcsomagnak tartalmaznia kell: egy csomag írólapot, 2-2 darab 14-16, illetve 17-16 számjelű, valamint egy 21-16 számjelű füzetet. szükséges még egy technikai egységcsomag, színes - hálós és pontrácsos - papírkészlet, betűtartó és sín, 2-2 grafitceruza, postairon és dobókocka, 6-6 színes ceruza, zsirkréta és vízfesték, egy-egy papírcenti, 32 centiméteres vonalzó, 1/8-as rajztábla, 4-es és 10-es ecset, egy doboz számolókorong, egy köteg számolópálca, 10-10 rajzlap és hurkapálca, egy-egy tubus fehér tempera és ragasztó, valamint fél kilógramm gyurma.

sem golyóstollat, sem töltőtollat nem kell vásárolni az induláshoz, a táskából pedig célszerű a legkönnyebb, háton hordható választani. jó ha tudják a szülők, hogy a tanulásához szükséges logikai játékot, építődobozt és a színes rudkészletet nem nekik kell beszerezniük, ezekkel az iskolák várják a gyermekeket. /mti/

és/mi/sa ag hgy
00.12 120783 1458

--

sb0005 4 170 mtib1005

virágozik a ciklámen

1983. július 12. - a május óta többször is visszatérő kánikulai időszakok hatására az idén a szokásosnál korábban kezdett virágozni a ciklámen. az első illatos virágok már szirmot bontottak a soproni hegyvidéken, ahol ez a virág a legnagyobb tömegben fordul elő hazánkban.

a ciklámen védett virág, a gumóját kitépni és üzleti célra nagy tömegben leszedni tilos. az azonban nem szabálysértés, ha a kiránduló a saját gyönyörűségére szed magának egy kis csokor illatos cikláment. /mti/

cser/er st sn
00.12 120783 0539

--

sb0006 4 150 mtib1006

szénmosó nagybátonyban

1983. július 12. - szénmosó művet épít a nógrádi szénbányák nagybátonyban. a négyszázmillió forintos kivitelezési költséget vállalati fejlesztési alapból, állami támogatásból és hitelből fedezik. a nagybátonyi szénmosóban a kányási aknaüzemben évente fejtett hétszázhetvenezer tonna gyengébb minőségű szénből ötszázkilencvenezer tonna olyan fűtőanyagot nyernek, amelynek hamutartalma 34 százalékról 15 százalékra csökken, kalóriaértéke pedig 2750-ről négyezer fölé emelkedik. ezt a feljavított, a környezetet is kevésbé szennyező szenet háztartási tüzelőanyagként fogják értékesíteni. az építkezés fővállalkozója a tatabányai

1983.07.12.

szénbányák ásványelőkészítési és vízkezelési irodája; az új létesítmény dokumentációit a nógrádi szénbányák és a vegyterv készíti, kivitelezője pedig a nógrád megyei állami építőipari vállalat lesz. a leendő szénmosó üzem területén megkezdődtek a talajmechanikai vizsgálatok, a beruházás befejezését 1986 decemberére tervezik. /mti/

csiz/mfné/er st sn
00.13 120783 1017

--

sb0007 4 160 mtib1007

megujul a szolnoki damjanich-szobor

1983. július 12. - állványerdő veszi körül szolnok egyik legismertebb körtéri műalkotását, a művésztelep mellett álló damjanich-szobrot. radnay béla 1912-ben készült több alakos szoborkompozícióját papi lajos kisujszállási szobrászművész irányításával restaurálják. a szabadságharc hős tábornokának emlékművében nemcsak az időjárás viszontagságai tettek kárt, hanem a szoborrongálók is. hiányzik többek között az egyik mellékalak lába, egy másiknak a keze, s egy letört kard is jelzi a virtuskodók értelmetlen erőfitogtatását. a hiányzó részek pótlása mellett az emlékművet megtisztítják a rárakódott szennyeződésektől, átcsiszolják, majd vízzáró anyaggal vonják be. /mti/

laz/kné/er st sn
00.14 120783 0742

--

1983.07.12.

sb0008 4 130 mtib1008

elszállítják a szabálytalanul parkoló gépkocsikat

1983. július 12. - a budapesti rendőrfőkapitányság és a belkereskedelmi szállítási vállalat - a belvárosi boltok zavartalan ellátása érdekében - a kijelölt rakodóhelyekről elszállítja a szabálytalanul parkoló személygépkocsikat, amelyeket a tulajdonosaik a fősped köré utcai telepén vehetnek át. a szabálytalan parkolásért a bírság és a fuvardíj együttes összegét, 1000 forintot kell fizetniük a vétkes gépkocsivezetőknek.

az illetékesek tájékoztatása szerint erre az intézkedésre azért van szükség, mert a nagyforgalmu üzletek előtt kijelölt rakodóhelyeket a személygépkocsik rendszeresen elfoglalták, akadályozva a boltok áruellátását. gyakran tapasztalható, hogy a kényszerűségből az ut közepén rakodó tehergépkocsi mögött forgalmi dugó alakul ki és ezzel hosszú időre megbénul a tömegközlekedés is. /mti/

és/gg/er ag sn
00.14 120783 0894

--

sb0009 4 160 mtib1009 /közönségszolgálat/

hungaroton hanglemez hetek /1. rész/

1983. július 12. - az idén ősszel ötödször rendezik meg a hungaroton hanglemez heteket. a szeptember 16. és október 1. közötti „lemezfesztiválra„ megjelenő kiadványok túlnyomó többsége - az archív, illetve a prózai lemezek kivételével - digitális hangfelvételi technikával készült. a technikai fejlődés ugyanis szinte a vállalat kötelező feladatává tette, hogy újra rögzítse a klasszikus zenekultúra legjelesebb alkotásaiból álló alaprepertoárt. így kerültek az ünnepi programba liszt szimfonikus költeményei - köztük a legismertebb, a les préludes is - a magyar állami hangversenyzenekar tolmácsolásában, ferencsik jános vezényletével. magát a romantikus műfajt liszt „találta fel„ olyan zenekari darabok elnevezésére, amelyek nagymértékben kötődnek irodalmi vagy festői művekhez.

vivaldi tizenkét concertója a liszt ferenc kamarazenekar közreműködésével lát napvilágot. köztük található a szerző talán legismertebb műve, a négy évszak. chopin összes keringőjét kocsis zoltán zongorázza. a felvétel érdekessége, hogy az előadó a közkezen forgó kottákon kívül szerzői kéziratokat is tanulmányozott, s így a hosszú előkészületek után megfogalmazott interpretáció valószínűleg a legközelebb áll chopin alkotói elképzeléséhez.

schubert a-dur zongoraötöse, a pisztráng-ötös kocsis zoltán, takács-nagy gábor, ormai gábor, fejér andrás és csontos ferenc előadásában kerül ezúttal a közönséghez. a kvintett schubert első érett hangszeres műve, amelyet bensőséges dallamosság, hangnemi merészség, szípkázó szellemesség és virtuóz szóló egyaránt jellemez.

zenetörténeti évfordulóhoz, a zeneszerző halálának centenáriuma-hoz kapcsolódik az a lemez, amelyen sólyom-nagy sándor énekel részleteket wagner a nürnbergi mesterdalnokok, tannhauser, parsifal és a rajna kincse című operáiból, a magyar állami operaház ének- és zenekarának közreműködésével, ferencsik jános vezényletével. ez lesz egyébként a népszerű baritonista első szólólemeze. brahms születésének 150. évfordulója tiszteletére a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara előadásában, lehel györgy dirigálásával szólal meg lemezen a zeneszerző négy szimfóniája és két nyitánya. /folyt.k./

dal/tr/sa ag sn
00.15 120783 2240

--

sb0010 4 160 mtib1010 /közönségszolgálat/

hungaroton ... /2. rész/

igazi csemegének számít a ludus danielis középkori franciaországi misztériumjáték latin nyelvű felvétele, a schola hungarica énekegyüttes előadásában, dobszay lászló és szendrei janka irányításával. a lemezen a „modern” zenedráma születésének lehetnek tanúi a hallgatók. a daniel-játék zenéjét még erősen átítatják a gregorián elemek, több részlete azonban már kifejezetten népzenei ihletésű.

bach két legvidámabb műve, a kávékantáta és a parasztkantáta szólal meg egy másik új lemezen laki krisztina, gáti istván, fülöp attila és a németh páál vezette capella savaria előadásában. ez az együttes arról nevezetes, hogy a régi zenét korhű hangszereken adja elő. a kávékantáta szinte pamflet módjára veszi célba a kávéivás divatját, a parasztkantáta pedig hétköznapi, népi környezetbe kalauzolja a hallgatót.

kodály zoltán fonográf-felvételeiből készült összeállítás tari lujza szerkesztésében. az album a zeneszerző életművének egyik legfontosabb tevékenységi területéhez ad hasznos útmutatót, s méltó párja a bartók népzenei felvételeit tartalmazó, nagy sikert aratott centenáriumi hungaroton-kiadványnak.

az eredeti kiejtéssel és a mai értelmezés szerint is rögzítették két jeles nyelvemlékünket, a halotti beszédet és az ómagyar mária-siralmat. az előadó: bánffy györgy, molnár piroska és szersén gyula. a korhoz illő zenei keretről, illetve a hajdani temetési szertartás megidézéséről a schola hungarica együttes és számos eredeti folklór-felvétel gondoskodik.

berzsenyi dániel legszebb verseit bessenyi ferenc mondja el bozó lászló rendezésében, és a hanglemez hetek alkalmából jelenik meg molnár ferenc liliumának a magyar rádióban 1962-ben készült felvétele sinkovits imrével és domján edittel a főszerepekben.

a lemezkiadványok a seregszemle alatt 20 forintos, a kazetták pedig 25 forintos árkedvezménnyel lesznek kaphatók. /mti/

dal/tr/mi/sa ag sn
00.15 120783 1929

--

sb0011 4 150 mtib1011 /közönségszolgálat/

hazai fésüs-szivárvány márkabolt

1983. július 12. - a szivárvány áruház a hazai fésüsfonó és szövőgyárral közös költséggel budapesten átépítette a rákóczi ut 17. szám alatti méteráru szaküzletet, amely ezúttal az üzem márkaboltja lesz. a július 19-én nyíló szaküzletben a hazai fésüsfonó különleges minőségű termékeit - egyebek között a svájci licenc alapján gyártott export fésüsgyapju szöveteket, pamut-selyemjersey méterárut, béléseket, kellékeket, valamint fonalakat - árusítják.

a bolt különleges szolgáltatása: a nagyban vásárlók kívánságára a megrendelt nyers szövetet és fonalat a helyszínen kiállított szinkártya alapján festi meg az üzem. /mti/

kf/er bam sn
00.16 120783 0690

--

sb0012 4 180 mtib1012

uj lakótelep épül sopronban

1983. július 12. - háromszáz lakásos új lakótelep épül sopronban. egy volt tűzép-telep helyén, a pályaudvar közelében már megkezdtek a régi épületek bontását és rövidesen hozzáfognak az alapozási munkákhoz. a kétszintes házakat alaguttsalú technológiával építik. a házak földszintjén több üzletet és közösségi létesítményt helyeznek el. az épülő otthonok egyharmada tanácsi, kétharmada pedig otp-öröklakás lesz. sopron új lakótelepének első lakásaiba várhatóan 1985-ben kezdenek meg a beköltözést. /mti/

cser/er st sn
00.17 120783 0564

--

sb0013 4 150 mtib1013

paprikás gazdasági társaság

1983. július 12. - a fűszerpaprika-termesztés és -feldolgozás hatékonyságának növelésére, a külföldi értékesítés fokozására nemrégiben gazdasági társaság alakult a szegedi paprikafeldolgozó vállalat gesztorságával. az elmúlt hónapokban csatlakozott a társasághoz a tájörzet legtöbb paprikatermesztő gazdasága, s ezzel a taglétszám az ötszörösére, huszonötre emelkedett. így a tájörzet több mint négyezer hektáros ültetvényterületének a 80 százaléka a társaság hatáskörébe tartozik.

az alapítók - a szegedi új élet, a pusztaszeri hétvezér, a forráskuti haladás tsz és a gorsai állami gazdaság - körül egy-egy paprikás mikrokörzetet alakítottak ki. ennek célja a környékbeli paprikatermesztők tevékenységének összehangolása, a négy gazdaságban működő nagy teljesítményű földgázfűtéses automata szárítóberendezések kapacitásának jobb kihasználásra. a mikrokörzeti szárítás egyik fő előnye, hogy nem a nagy nedvességtartalmu nyers paprikát kell a gesztorvállalathoz beszállítani. így csak ebben az évben mintegy 30.000 tonna „paprikavíz”, közúti fuvardíjával csökkennek a termelési költségek.

az integrációt a termesztés és a feldolgozás után hamarosan kiterjesztik a tudományos kutatómunka összehangolására, és megteremtik a külkereskedelemmel közös érdekeltégű rendszert is. /mti/

dob/f/er sn sn
00.17 120783 1358

--

sb0014 4 150 mtib1014

beérett a hevesi görögdinnye

1983. július 12. - heves megyében beérett a görögdinnye. a kedvelt gyümölcs az idén a szokásosnál legalább két héttel korábban jelent meg a piacon. a szokatlanul korai dinnyeérést a kedvező időjárás kivül az is elősegítette, hogy a palántákat fólia alatt nevelték. a hét végére várhatóan már tömegesen küldenek izletes görögdinnyét az ország piacaira a hevesi földekről. /mti/

kov/lné/er st sn
00.18 120783 0441

--

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

néptánc-bemutatók szegeden

1983. július 12. - színvonalas néptánc-bemutatókat tekinthetnek meg a hét végén szegedre látogató turisták. a július 15-én kezdődő nemzetközi szakszervezeti néptánc-fesztiválon résztvevő együttesek több alkalommal is bemutatkoznak a közönségnek. a fesztiválon kilenc külföldi - bolgár, csehszlovákiai, francia, jugoszláviai, lengyel, ndk-beli, román, szovjet és török - együttes vesz részt.

a megnyitó ünnepséget pénteken 17 órakor rendezik a tiszai partfal lépcsősorai előtt a találkozó résztvevő együttesek műsoros bemutatkozásával. pénteken, szombaton és vasárnap este fél 9-kor az ujszegedi szabadtéri színpadon adnak változatos műsort a külföldi és hazai néptánc-csoportok. szombaton és vasárnap a délutáni órákban a fesztiválon résztvevő együttesek a múzeum és a szeged nagyáruház előtt minegy kétórás programmal szórakoztatják az érdeklődőket. /mti/

dén/er st sn
00.18 120783 0918

--

sb0016 4 150 mtib1016

jobb minőségű fonal, termékenyebben

1983. július 12. - új eljárások alkalmazásával növelik a termelékenységet és javítják a fonal minőségét a magyar posztó dunaujvárosi fésűsfonodájában. francia licenc megvásárlásával a gyűrűsfonoda hat gépén bevezették az úgynevezett „sirospun” eljárást, amellyel három műveletet végeznek el egyszerre, így 70 százalékkal növelték a cérnázás termelékenységét, s az új fonalból az ediginél értékesebb szövetet gyártanak. a másik műszaki újítás a gyűrűsfonodában egy hazai szabadalom, az úgynevezett mágnesezett fonógyűrű alkalmazása, ami tíz százalékkal fokozza a fonási sebességet és minimálisra csökkenti a szálszakadást. /mti/

zsi/er sn sn
00.19 120783 0698

-.-

sb0017 4 160 mtib1017

művelődési otthonok új szerepkörben /1. rész/

1983. július 12. - a művelődési otthonok tevékenységének megújításán munkálkodó népművelők tapasztalatait adja közre a népművelési intézet abban a kísérleti dokumentáció-sorozatban, amelynek első - közelítések című - kötete most látott napvilágot. az intézet munkatársai 1975 óta folyamatosan figyelemmel kísérik az ország különböző területein dolgozó népművelők munkáját, s párbeszédet folytatnak velük azt tisztázandó: mi a szerepük a közművelődési intézményeknek a mai társadalomban.

a művelődési házak funkciójának újrafogalmazásával kapcsolatos törekvésekről a népművelési intézet művelődési otthon osztályán az mti munkatársának elmondották: ma a kulturotthonok többségének tevékenysége elavult. programjaikon a látogatók lényegében ugyanazokat az információkat kapják, amelyekhez - magasabb szinten - a tévé, a rádió, a sajtó útján - is hozzájuthatnak. a neves előadókat a kisebb házak nem tudják megfizetni, így gyakran igénytelen hákniműsorokat visznek a közönség elé. a klubfoglalkozások terjedésének sok esetben a szakemberhiány szab gátat, hiszen hozzáértő vezető nélkül hiába próbálnak például báb-, fotó-, vagy kézműves szakköröket létrehozni.

a kiút: kilépni a megmerevedett keretből, áttörni a hagyományos formákat. ennek egyik módja az, amikor a művelődő csoportok egyesületet alakítanak, így a megfelelő jogi keretek

között tudják érvényre juttatni törekvéseiket, s működésüknek a művelődési otthon ad természetes színteret. fontos lenne: a kisebb településeken valamennyi közösségi összejövetelnek a „faluháza”, adjon otthont, vagyis a művelődéspolitikai feladatok megtartása mellett a lakosság spontán tevékenységével alakuljon ki a kulturális programja. ezekhez az elképzelésekhez kapcsolódnak a több megyében - szolnokban, nógrádban, baranyában - elkezdett úgynevezett példamutató rekonstrukciók. ezek során jászkiséren, cereden, nézsán, magyaregregyén leromlott állapotú, öreg épületeket alakítanak át - társadalmi összefogással, házilagos kivitelezésben - közösségi házzá. /folyt. köv./

na/mi/sa ag sn
00.20 120783 2107

-.-

sb0018 4 160 mtib1018

művelődési otthonok ... /2. rész/

szerény anyagi ráfordítással többcélu tereket hoznak létre bennük, elsősorban mobil - a mindenkoros igényeknek megfelelően átalakítható - berendezések alkalmazásával. a többféle funkció egyesítésére kiváló példa a zalaszentlászlói művelődési ház, amelyben az öregek napközi otthona és a szociális foglalkoztató is helyet kap.

a közművelődési tevékenységszerkezet átformálása, az egyes települések kulturális arculatának megrajzolása azonban továbbra is nagyrészt a népművelőn múlik. szakmai tudásuk elmélyítése végett - a népművelési intézet szervezésében - a kísérleti házakban dolgozók minden évben előadásokat tartanak a szakmabelieknek. az ismeretbővítésnek ezt a módját gyakorlati tevékenységgel is egybekötik: ösztől három községbe látogat el szakértők vezetésével 50 népművelő, s azt a feladatot kapják, hogy új ötletekkel, programokkal, foglalkozási formákkal frissítsék fel a falu közösségi házának életét. a mindennapi munkában szerzett tapasztalatokat aztán majd szűkebb pátriájukban hasznosíthatják. /mti/

na/mi/sa ag sn
00.20 120783 1088

-.-

sb0019 4 150 mtib1019

hallásjavítók - magyar-szovjet kooperációval

1983. július 12. - miniatűr hallásjavító készülékek több típusát kísérletezték ki az esztergomi látszerészeti eszközök gyárában, együttműködve több, hasonló profilu szovjet üzemmel. a gyártási előkészületeket megkezdték, és rövidesen elkészülnek a mintapéldányok. számos alkatrészt a szovjet üzemekből küldenek az esztergomi gyárba, ahol azokat kiegészítik saját alkatrészeikkel, s így állítják össze a készülékeket. az egyik berendezés mindössze 13-15 grammos, és a fül mögé, illetve a haj közé rejthető, egy másik típus a szemüvegek szárába építhető be.

az említett gyártmányfejlesztésen kívül már korábban is hasznos együttműködés alakult ki az esztergomi és a szovjet szemüvegkeret-gyárak között. az esztergomi üzem például termelőkeny szovjet gyártmányú célgépeket kapott, viszonzásul pedig a műanyag szemüvegkeretek gyártástechnológiájának dokumentációit küldték el több szovjet gyárnak. /mti/

ráb/wmé/st/gw sn

07.35 120783 0985

--

sb0020 4 150 mtib1020

takarékos hőcserélő

1983. július 12. - óránként három és fél kilogramm fűtőolajat, vagy annak megfelelő hőenergiát lehet megtakarítani a klímavill gazdasági társaság ludányhalászi üzemében elkészített hőcserélővel. a berendezést a mém gödöllői műszaki intézetében fejlesztették ki, s mintadarabjai a szécsényi ii. rákóczi ferenc tsz baromfitelepén kitűnően megfeleltek a várakozásnak. az óránként háromezeröttszáz köbméter levegő cseréjére képes szellőző berendezésben olyan csőrendszert alakítottak ki, amelyben a baromfiistállóból távozó harminc-harminckét fokos elhasználandó levegőt felváltó friss, hideg levegő husz-huszonhárom fokra felmelegszik. ludányhalásziiban júliusban megkezdik tíz darab energiatakarékos hőcserélő előállítását, amelyeket ősszel a mezőhegyi állami gazdaság baromfitelepén szerelnek fel. az új termékkel tőkés importból származó készülékeket helyettesíthetnek. /mti/

csiz/mfné/st/gw sn

07.50 120783 0933

--

sb0021 4 150 mtib1021

ujfajta tejhűtő - nagyobb teljesítménnyel

1983. július 12. - új tejhűtőberendezések vizsgáznak a forró kánikulai napokban szolnok megye mezőgazdasági nagyüzemeiben, így például a törökszentmiklósi béke, a tiszafüredi hámán kató tsz-ben és a palotási állami gazdaságban. a készülékeket a mezővárosi magyar-mongol barátság tsz ipari műhelyében gyártották. a berendezéssel a fejestől számított egy-két óra alatt hűtik 5-8 fokra a tejet, ami az eddig alkalmazott készülékekkel az hat-nyolc órát vett igénybe. egy készülék napi kétszeri fejéssel hatezer liter tej hűtésére képes. a mezővárosi tsz sorozatban gyártja az új tejhűtőt, s felszerelését, karbantartását is vállalja. /mti/

end/kné/st/gw sn

07.57 120783 0706

--

sb0022 4 150 mtib1022

dió-mogyoró bérleti munkaközösség

1983. július 12. - dió-mogyoró bérleti munkaközösség alakult a balatonboglári állami gazdaságban. a gazdaság száznegyven hektárnyi területét - hektáronként ötven diófával és száz mogyoróbokorral - adta ki bérbe három esztendőre. túlnyomórészt a gazdaság dolgozóinak családjai, összesen kilencvenen vállalkoztak egy-két hektárnyi területen a dió és mogyoró termelésére. a munkaközösség tagjai évente ezeröttszáz forint bérleti díjat fizetnek hektáronként, elvégzik a mogyoróbokrok metszését, a terület növényvédelmi, gyomtalanítási munkáját, s ehhez bérbe vehetik a gazdaság növényvédő helikopterét. a terméssel ők rendelkeznek, szabadon értékesíthetik, s ha igénylik, ebben is segít a bérbeadó.

a munkaközösség megalakítását az indokolta, hogy a gazdaságnak nem állt elegendő munkaerő rendelkezésére. a dió és mogyoró érése ugyanis egybeesik a szőlőével, aminek szüretelése minden erőt leköt. így a dió és a mogyoró termésének jórésze szedetlenül maradt, kárba veszett, s ez az ágazatot veszteségesé tette. a bérlok viszont családtagjaikkal együtt idejében elvégezhetik a termés betakarítását, s így a gazdaságnak fizetett bérleti díjon felül jelentős jövedelemre tehetnek szert. /mti/

káp/hné/st/gw sn

08.11 120783 1261

As

--

sb0023 4 180 mtib1023

vitorlás-suli a pécsi tavon

1983. július 12. - gyermek vitorlás-tanfolyamot szerveztek a vizisport iránt érdeklődő, vakációzó kisdíjak számára a mecsek hegyei közt fekvő pécsi tavon. a városhoz közeli orfű új kirándulóközpontjához tartozó hegyi tó vizén az általános iskolás gyerekek szakképzett oktatók vezetésével sajátíthatják el a szelek szárnyán való hajózás alapismereteit és alapvető fogásait.

a vitorlások legkisebb kategóriájához tartozó tíz apró, „optimist”, típusu hajócska fedélzetén megtanulják a vitorlabontást, a kormányzást, a navigálást, a kikötést és - számítva a szélcsendre - természetesen az evezést is. megismerkednek továbbá a különféle hajótipusokkal és a vitorlázás szakkifejezéseivel.

az egyhetes tanfolyamokon husz-husz kisiskolás töltheti hajókázással, a vitorlázás megtanulásával vakációja egy részét. a vitorlásleckék elméleti és gyakorlati vizsgával zárulnak, s a feltételeknek megfelelő gyerekek az optimist kishajók vezetésére jogosító „bizonyítvánnyal”, térhetnek haza a tanfolyamról. /mti/

kász/bné/st/gw sn

08.19 120783 1075

--

sb0024 4 130 mtib1025

ülést tartott a fneb

1983. július 12. - az iparvállalatok és szövetkezetek bérigazgatásával és bérpolitikájával foglalkozik az a fővárosi vizsgálat, amelynek programját keddi ülésen fogadta el a fővárosi népi ellenőrzési bizottság.

a vizsgálat célja, hogy megállapítsák: az 1983. január 1-vel módosított bér- és keresetszabályozási rendszer megjelenését követően miként alakult a vállalatok, szövetkezetek bérigazgatása és -politikája; a vállalatok korszerűsítették-e belső érdekeltiségi rendszerüket, s az mennyire ösztönöz a magasabb teljesítmények elérésére. érdeklődnek az után is, hogyan érvényesül a munka szerinti elosztás, a teljesítményekkel arányos differenciált bérezés követelménye; a január 1. után hozott intézkedések milyen változást hoztak a vállalatok, szövetkezetek bér- és

As

jövedelemgazdálkodásában. augusztusban helyszíni vizsgálatokat tartanak az ellenőrök, s ezekben részt vesz az i., a vii., a xiii., a xiv., a xviii., a xx. és a xxi. kerületi népi ellenőrzési bizottság.

az ülésen megtárgyalták a bizottság második félévi ellenőrzési tervét is. ebben szerepelnek azok az országos vizsgálatok, amelyben a fneb is részt vesz. ezek során egyebek közt a gazdaságos alumíniumgyártással és -felhasználással, a technológia-korszerűsítési akciók előkészítésével és időarányos teljesítésével; a lakosság áruellátásának helyzetével foglalkoznak.

a fneb továbbá megvizsgálja: javult-e a fővárosi lakosság gyógyszerellátása a központi és vállalati intézkedések végrehajtásával; a bizottság átfogó képet alkot a fővárosi üzemegészségügyi ellátás helyzetéről, valamint a telefonkérelmek teljesítésének elbírálásáról. /mti/

t cs/ag/gw sn

09.48 120783 1687

--

sb0025 4 130 mtib1026

halálos balesetek

1983. július 12. - tilos jelzéssel haladt át a síneken a iii. kerületben a szentendrei út és határ ut kereszteződésénél kiss ferenc mátyás 44 éves eladó, budapesti lakos, és személygépkocsijával nekiütközött egy hév-szerelvénynek. kiss olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt.

csór belterületén egy személygépkocsi elütötte az uttesten áthaladó hanzelik jenőné 54 éves betanított munkás, helyi lakost. az asszony a kórházban belehalt sérüléseibe. a vizsgálat eddigi adatai szerint körültekintés nélkül a már féktávolságon belül lévő személygépkocsi elé lépett.

tápiószecsőn csiba sándor 46 éves betanított munkás, helyi lakos egy vízszivattyú javítása közben áramütést szenvedett, és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint csiba szabálytalanul kötötte be a vezetéket. /mti/

mi/ag/gw sn

09.52 120783 0874

As

--

1983.07.12.

sb0026 4 160 mtib1027 /közönségszolgálat/

pótfelvétel két tanárképző főiskolán

1983. július 11. - a művelődési minisztérium pótfelvételt hirdet a szegedi juhász gyula tanárképző főiskola és az egri ho si minh tanárképző főiskola nappali tagozatára. jelentkezni lehet szegeden matematika-fizika, matematika-kémia, matematika-technika és fizika-technika szakokra, egerben pedig matematika-kémia, matematika-technika, kémia-technika és fizika-technika szakokra.

a felvételi vizsga tárgyai a meghirdetett szakoknak felelnek meg, a matematika-technika szakon matematikából és fizikából, a fizika-technika szakon fizikából és matematikából, a kémia-technika szakon pedig kémiából és fizikából kell írásbeli és szóbeli vizsgát tenni.

a jelentkezéseket 1983. július 25-ig kell annál a főiskolánál benyújtani, ahova a pályázó felvételt szeretne nyerni. az írásbeli vizsgák augusztus 1-én 9 órakor lesznek. ebben az időpontban a pályázók minden külön értesítés nélkül jelenjenek meg abban az intézményben, ahová jelentkezésüket benyújtották. ekkor kapnak tájékoztatást a szóbeli vizsgák időpontjáról is.

a meghirdetett szakokra jelentkezhetnek mindazok, akik a felsőoktatási intézményekbe való jelentkezés általános feltételeinek megfelelnek, függetlenül attól, hogy ebben az évben már tettek-e felvételi vizsgát, vagy sem. akiknek idén érvényes felvételi vizsgájuk van azokból a tárgyakból, amelyekből jelentkezésük esetén felvételi vizsgára kötelezettek, kérhetik vizsgaeredményük beszámítását. ebben az esetben elbírálásukra ennek alapján kerül sor. kérni lehet egy tárgy írásbeli és szóbeli vizsgaeredmény beszámítását is, de csak írásbeli vagy csak szóbeli vizsgaeredmény nem számítható be. új felvételi vizsgát tehetnek azok is, akik már ebben az évben ugyanebből a tárgyból eredménytelenül vizsgáztak.

a felvételi vizsgára minden pályázó hozza magával személyi igazolványát, irószert, körzöt, vonalzót és a dolgozat írásához szükséges papírlapokat. a matematika és fizikai tárgyak dolgozataihoz függvénytáblát mindenki a helyszínen kap.

azok a pályázók, akik ebben az évben más intézményben tettek felvételi vizsgát, és annak beszámítását kérik, a jelentkezéskor közölnék, hogy a felvételi anyaguk melyik felsőoktatási intézményben található, mert azokat a felvételiztető intézmény onnan hivatalból átkéri.

a felvételi döntésre augusztus végén kerül sor, a döntés ellen fellebbezésre lehetőség nincs. /mti/

és/gg/ag/gw sn

11.10 120783 2429

as

--

1983.07.12.

sb0027 4 150 mtib1028

ülést tartott a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöksége

1983. július 12. - mintegy 2600 budapesti szakszervezeti aktivista bővítette mozgalmi és társadalmi munkájához szükséges ismereteit a múlt oktatási évben. a tanfolyamok hozzájárultak, hogy a bizalmiak és más szakszervezeti tisztségviselők mind nagyobb hozzáértéssel, eredményesen végezhesék munkájukat, és érdemi partnerei legyenek a gazdasági vezetőknek - állapította meg a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöksége keddi ülésén. a testület véleménye szerint a szakszervezeti aktivisták a korábbinál nagyobb segítséget kaptak tisztségük ellátásához azzal, hogy a harminc témakörben folyó szakszervezeti oktatás keretében a múlt évben több önálló szakmai tanfolyamot szerveztek, mint az előző esztendőben. csaknem félezer társadalmi kereskedelmi ellenőr és 200 munkavédelmi felügyelő sajátította el a feladatához szükséges szakmai ismereteket. az szbt oktatási központja a korábbi öt helyett kilenc kihelyezett tanfolyamot szervezett. az elnökség megállapította, hogy a szakmai tanfolyamok elérték céljukat, ezért a következő oktatási évben ismét nagyobb hangsúlyt kap az erre irányuló továbbképzés. /mti/

be/gg/bam/gw sn

11.20 120783 1209

--

sb0028 1 130 mtib1030

mauroy-program kedden /1. rész/

1983. július 12. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke kedden délelőtt az országházban fogadta a hazánkban hivatalos látogatáson tartózkodó pierre mauroy-t, a francia köztársaság miniszterelnökét. szívélyes légkörben beszélgetést folytattak a francia kormányfő mostani, első magyarországi látogatásának jelentőségéről, annak eredményeiről és a két ország közötti kapcsolatok továbbfejlesztésének fontosságáról. a találkozón jelen volt nagy jános külügyi államtitkár, bényi józsef, hazánk párizsi nagykövete, valamint thierry pfister, a francia miniszterelnök különleges tanácsadója, bernard garcia, a miniszterelnök diplomáciai tanácsadója és hubert dubois, a francia köztársaság budapesti nagykövete.

as

1983.07.12.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára a kb székházában fogadta pierre mauroy-t.

a szívélyes légkörű megbeszélésen véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az európai biztonság és együttműködés problémáira. áttekintették a magyar-francia kapcsolatok helyzetét és továbbfejlesztésük lehetőségét. megelégedéssel állapították meg, hogy országaink együttműködése kedvezően alakul, és megerősítették szándékukat a kölcsönösen előnyös kapcsolatok továbbfejlesztésére, amely a magyar és a francia nép érdekeit egyaránt szolgálja.

a találkozón jelen volt lázár györgy, a minisztertanács elnöke, bernard garcia, a francia miniszterelnök diplomáciai tanácsadója, valamint bényi józsef és hubert dubois. /folyt. köv./
t of-fr/ag/gw sn

11.52 120783 1603

--

sb0029 4 150 mtib1031

viztorony szécsényben

1983. július 12. - huszonkét és fél méter magas, acélszerkezetű viztoronyt helyeztek üzembe kedden szécsényben. az ötszáz köbméter ürtartalmu építménytől azt várják, hogy szécsény egész területén megoldja a többemeletes házak felső szintjeinek folyamatos ivóvizellátását is. /mti/

csiz/mfné/ká/gw sn

11.53 120783 0345

a'

--

1983.07.12.

sb0030 4 180 mtib1034

időjárásjelentés /1. rész/

1983. július 12. - a meteorológiai intézet jelenti kedden 13.00 órakor:

európa legnagyobb részén meleg van, és sok a napsütés. a nyugati és északi területeken száraz az idő, sehol sincs csapadék. a földközi-tenger környékén délután időnként megnövekszik a felhőzet, és helyi záporok, zivatarok alakulnak ki. több a felhő közép-európa fölött. egy hideg légörvény helyezkedik el a balti-tengertől az alpok és a kárpátok vidékén át a balkán-félszigetig. a légörvény gyakori erős felhősödést okoz, és sokfelé fordul elő zápor és zivatar. hazánk időjárását is az említett légörvény alakítja.

már hétfőn délután erős felhősödés kezdődött országunkban. egyre több gomolyfelhő, illetve zivatarfelhő alakult ki. kedd reggelig sokfelé alakult ki zápor, zivatar, és egy-egy zivatargócban felhőszakadás-méretű eső is hullott. másutt általában csapadéknym és 10 mm között volt a lehullott csapadék mennyisége. a legmagasabb nappali hőmérséklet 27 és 32 fok között váltakozott. kedd hajnalra 13, 18 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt észak-északkelet felől egyre több helyen növekedett meg erősen a felhőzet, és eső, záporosó is előfordult. megelégnékül, néhol megerősödött az északi szél. a hőmérséklet 11 órakor 18 és 25 fok között alakult.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 24,5 fok volt, és ez 3,2 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12.00 órakor budapestben a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 mbár, mérsékelten emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 24 fok volt. várható időjárás szerda estig:

ma átmenetileg országszerte erősen megnövekszik a felhőzet, és sokfelé lesz eső, zápor, helyenként zivatar. szerdán már csak időnként növekszik meg erősen a felhőzet, de záporra, zivatarra továbbra is számítani kell. a megelégnéküló északnyugati, északi szél elsősorban a dunántulon erősödik meg.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15 és 20, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22 és 27 fok között alakul.
/folyt. köv./

gw

13.10 120783 2108

a'

--

1983.07.12.

- 22 -

bel

sb0031 4 180 mtib1035

időjárásjelentés /2. rész/

budapesten szerda reggelig erősen felhős idő lesz, ismétlődő záporral. az északi szél gyakran megélnkül. a késő esti hőmérséklet 21, a szerda hajnali 16 fok körül alakul.

a balatonnál ma gyakran megélnkül, időnként megerősödik az északi szél, emiatt a sárga jelzés van érvényben. jobbára erősen felhős lesz az ég, és ismétlődő zápor várható.

a délutáni hőmérséklet 24, 25, a késő esti 21, 22 fok körül lesz.

a tó vizének hőmérséklete 24 fok körül marad.
a duna vizállása budapestnél: 320 cm,
a víz hőmérséklete: 21,2 fok. /mti/

gw

13.11

120783 0591

--

sb0032 4 150 mtib1036

celldömölki lakásépítés

1983. július 12. - megnőtt a lakásépítési kedv celldömölkön: ez év első felében már annyi családiház-építési engedélyt adtak ki, mint tavaly egész évben. erről számoltak be a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén, amelyen a lakásépítés, valamint az építőanyagellátás helyzetéről tárgyaltak.

a tanács az építkezők támogatására korszerű módon beépíthető, társasházak lakótelkeket alakított ki, melyeken mintegy 170 lakást hozhatnak tető alá. a város üzemei, szövetkezetei is segítik dolgozóikat a lakásépítésben: a sághegyalja tsz például jutányos áron ad számukra családiház építésére alkalmas telkeket. az ülésen ugyanakkor bíralták az építőanyagellátást, amely nem tudja követni a megnövekedett igényeket. nincs elegendő nyilászáró, gerenda, folyamatos a hiány falazótéglából, cserépből, palából, épületfából. a gyártók sok esetben nem teljesítik a szállítási határidőket. így például a tűzép által ez év első negyedévére rendelt tetőcserepet a tatabi téglagyár még a mai napig sem szállította. /mti/

Lér/st/gw sn

13.14

120783 1077

As

--

bel

- 23 -

1983.07.12.

sb0033 4 160 mtib1037 /felhasználható: 19.00 órától!!!/

rézfuvósok versenye barcon

1983. július 12. - kedden barcon megkezdődött a zeneművészeti főiskola és szakközépiskolák hallgatóinak országos versenye.

a mórlicz zsigmond művelődési központban két kategóriában, egy kortárs magyar és egy szabadon választott mű előadásával versengtek a helyezésekért.

az ifju zenészek egyébként kétéhetes szaktáborban vesznek részt barcon, ahol művésztanárok előadásait hallgatják, fejlesztik hangszeres tudásukat, bővítik repertoárjukat. a dráva-menti nyár programjához kapcsolódóan műsort is adnak a város környéki községekben, ezenkívül boglártelelén és siófokon is fellépnek. /mti/

káp/hné/ká/gw sn

13.14

120783 0663

--

sb0034 4 130 mtib1038

a zala megyei tanács vb ülése - javult a bolti kínálat a községekben

1983. július 12. - a községek kereskedelmi ellátásának javulásáról számoltak be a zala megyei tanács vb kedden megtartott ülésén.

élelmiszerekből és iparcikkekből egyaránt nagyobb lett a kínálat a megye lakosságának több mint feléről gondoskodó áfész-boltokban és -áruházakban. a falusi boltokban feleslegesen készletezett tartós fogyasztási cikkek kivonásával felszabadult forgóeszközöket is arra használták fel, hogy bővítsék a napi cikkek kínálatát. a nagyobb áruházak és szaküzletek pedig esetenként nagy iparcikk-választékkal kitelepülnek egy-egy faluba. az áfész-boltok közül már több mint ötven árusít rendszeresen tökehuszt, több mint száz kistelepülésen pedig a mozgó abc-árudákkal oldják meg a husellátást. javult a mélyhűtött áruk kínálata is, a megyében már 160 bolt árusít mirelit-készítményeket.

As

a boltlátozat fejlesztése az utóbbi időben mérséklődött, az áfészek a meglévő boltok korszerűsítésével, bővítésével javítják a vásárlás feltételeit. /mti/

tóa/st/gw ie

14.09 120783 1076

--

sb0035 1 130 mtib1039

mauroy ... /2. rész./ - a magyar-francia tárgyalások keddi programja során aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára megbeszélést folytatott alain savary közoktatási miniszterrel a kb székházában a két ország kulturális és tudományos együttműködéséről, az oktatási és az egyetemek közötti kapcsolatok bővítéséről.

alain savary ezután a művelődési minisztériumban találkozott korcsog andrás művelődési államtitkárral, akivel a francia nyelv magyarországi, illetve a magyar nyelv franciaországi oktatásáról, valamint a kulturális, tudományos és műszaki ösztöndíjasok tanulmányutjairól tárgyalt.

nagy jános külügyi államtitkár harris puisais-~~val~~, a francia külügyminiszter tanácsadójával és bertrand dufourcq-~~tal~~, a külügyminisztérium európai igazgatójával a kétoldalú kapcsolatok és a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdéséről folytatott megbeszélést.

a külkereskedelmi minisztériumban a két delegáció szakértői áttekintették az együttműködésre vonatkozó elvi megállapodások megvalósításának gyakorlati lehetőségeit, konkrét módosításait, egyebek között az elektronikai és informatikai berendezések, mezőgazdasági gépek gyártása és kereskedelme terén.

x x x
/szerkesztőségek figyelmébe!

az ezt követő plenáris tárgyalások anyagát, illetve pierre mauroy nyilatkozatát később, az elutazás után adjuk! /folyt. köv./
f/fr/tr/mi

14.14 120783 1430

--

sb0036 4 160 mtib1040

a sárospataki tanács vb ülése - idegenforgalom

1983. július 12. - javultak a vendégfogadás feltételei, nőtt sárospatak idegenforgalma - állapították meg a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. a bodrog motellel, valamint a végardói termál-fürdő mellett létesített autókempinggel nőtt a szálláshelyek száma. az ellátást javította az új városnegyedben megépült étterem. a további tennivalók között megemlítették, hogy a kollégiumoknak a nyári szünetben történő felhasználásával tovább bővíthetik az olcsó szálláshelyek számát. javasolták, hogy a vendégek részére egy- és többnapos programokat készítsenek. ebben szerepelhetnek többek között a helyreállított műemléki vártemplomban rendezendő hangversenyek. a vár vagy a gimnázium udvarán a hagyományok felújításával régi iskoladrámákat mutathatnának be. a természetkedvelők részére szervezett túrák célpontja lehetne többek között a királyhegyi tengerszem és a botkói egykori malomkőbánya. szorgalmazzák tokaj és sárospatak között a víziközlekedés megindítását a bodrogon, és megvizsgálják, milyen lehetőség van folyami strand létrehozására. /mti/

kör/tné/er st ie
14.19 120783 1129

--

sb0037 1 130 mtib1041

mauroy ... /3. rész./

1983. július 12. - pierre mauroy, a francia köztársaság miniszterelnöke, aki lázár györgynek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására háromnapos hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban, kedden, kora délután elutazott budapestről.

a ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen bucsuztatták a francia kormányfőt és kíséretét. a magyar és a francia zászlókkal diszitett légitükötő betonján csapatzászlóval felsorakozott a magyar néphadsereg diszszázada.

a bucsuztatáson megjelent lázár györgy, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, várkonyi péter külügyminiszter, veress péter külkereskedelmi miniszter, bényi józsef, hazánk párizsi nagykövete, valamint politikai és gazdasági életünk több más vezető személyisége.

th

bel

- 26 -

1983.07.12.

a diszszázad parancsnoka jelentést tett a francia kormányfőnek, majd felcsendült a két ország himnusza. ezután a magyar és a francia államférfiak elbucsztak egymástól. a repülőgép lépcsőjénél uttörők virágcsokrot nyújtottak át a francia miniszterelnöknek. Lázár György és Pierre Mauroy még néhány szíves szót váltva, kézfogással elköszönt egymástól, majd a különrepülőgép a levegőbe emelkedett.

/folyt. köv./
t of/fr/mi

14.25 120783 1219

--

sb0038 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

tavaszi, nyári új méterárak bemutatója

1983. július 12. - az újpesti gyapjuszövőgyár 1984 tavaszára, nyarára ajánlott új méteráru-kollekciójából nyílt kiállítás kedden a fer ruházati kereskedelmi vállalat arany jános utcai bemutatótermében. a bemutató célja, hogy a gyártó és a nagykereskedelmi vállalat kiskereskedelmi partnerei megismerjék azoknak a konfekcionált termékeknek az alapanyagát, amelyek a jövő tavaszi, nyári szezonban kerülnek az üzletbe.

ezúttal mintegy 200 féle könnyebb és nehezebb szövetet, ruhaanyagot állítottak ki, amelynek egy része 100 százalékos gyapju, de döntő többsége az ugynevezett poliester-stretch, amelynek jellemző tulajdonsága, hogy - mint ezt a néhány bemutatott konfekcionált termék is bizonyítja - formatartó, jól mosható, nem igényel vasalást. a stretch-anyag az újpesti gyapjuszövőgyár és a fer közös gyártásfejlesztésének eredménye. néhány helyen már kísérletként árusítanak is a stretch-anyagból készült nadrágokat, amelynek fogyasztói ára a mérettől függően 600-800 forint.

a kiállítás július 22-ig - szombat, vasárnap kivételével - naponta 8-16 óráig tart nyitva. /mti/

mg/mi/bam/gw ie

14.27 120783 1163

--

bel

- 27 -

1983.07.12.

sb0039 4 150 mtib1043

nemzetközi élelmiszer-mikrobiológiai szimpózium budapesten

1983. július 12. - napjaink kánikulájában különösen időszerűnek tűnő témáról kezdődött nemzetközi konferencia kedden budapesten a technika házában: az élelmiszerek romlását okozó, az élelmiszerekben előforduló, egészségre káros mikroorganizmusokról, illetve az élelmiszerek romlását csökkentő, eltarthatóságukat növelő eljárásokról tanácskoznak négy napon át 21 ország szakemberei, a xii. nemzetközi élelmiszer-mikrobiológiai szimpóziumon.

a „mikrobiális társulások és kölcsönhatások élelmiszerekben”, című tanácskozást dr. holló jános akadémikus, a kémiai kutató-intézet igazgatója és david mossel professzor, az élelmiszer-mikrobiológiai és higiéniai nemzetközi bizottság /icimh/ holland elnöke nyitotta meg. a konferencián a hazai kutatási eredményeket ismertette elhangzott: élelmiszer-exportunk versenyképessége szempontjából rendkívül fontos, hogy megismerjük az élelmiszer-mikrobiológia legújabb nemzetközi tapasztalatait. az élelmiszer egyik fontos minőségi jellemzője a mikrobiológiai állapota, amely egyaránt függ a nyersanyagtól, a gyártási technológiától, a higiénitől, s a dolgozók szakmai felkészültségétől. az a tény, hogy a nemzetközi bizottság a magyar mikrobiológiai társaságot és a magyar élelmiszeripari tudományos egyesületet kérte fel a szimpózium megszervezésére, az e téren kifejtett hazai erőfeszítések nemzetközi elismerésének is tekinthető. /mti/

fgy/tr/bam/gw ie

központi

14.34 120783 1470

--

sb0040 4 130 mtib1044

alföldi városok vezetőinek tanácskozása békésen /1. rész/

1983. július 12. - az egymásra utalt települések együttműködéséhez, fejlesztésük összehangolásához nincs szükség az államigazgatás szervezeti formáinak megváltoztatására. sok lehetőség nyílik a jelenlegi szervezeti keretek között is. ezt hangsúlyozták a megnyitóban az alföldi városok vezetőinek kedden békésen kezdődött négynapos tanácskozásán, melyet a magyar urbanisztikai társaság rendezett.

H'

a tanácskozás első két napján a résztvevők az alföldi kisvárosok problémáit vitatják meg, különös tekintettel a települések, a városok és a környező községek közötti együttműködés lehetőségeire. csütörtökön békés város kérésére egy ujszerű oktatási-nevelési központ tervezetéről mondják el véleményüket. a találkozó befejező napján rendezik meg három békés megyei város: békéscsaba, gyula és békés tanácstagjainak és tanácsi dolgozóinak fórumát nyílt várospolitika - nyílt, kreatív ember címmel.

a tanácskozás alkalmából barna gábor, a magyar urbanisztikai társaság főtitkára nyilatkozatot adott a magyar távirati irodának. egyebek között elmondta: erre a programra a nyílt hetek '83 rendezvénysorozat keretében került sor, amelytől azt várják, hogy az urbanisztikával foglalkozó szakembereket közelebb viszi a gyakorlat, a mindennapi élet problémáihoz. a már korábban kaposvárott és ajkán rendezett szakmai programok igen sikeresek voltak, a részt vevő városépítők, városvezetők értékes tapasztalatokat szereztek, hasznos véleménycserét folytattak. a mostani, békési találkozó célja, hogy új és változatos módozatokat keressenek a városok, illetve a város környéki községek együttműködésének, kapcsolatainak erősítésére.

az urbanisták véleménye szerint a jelenlegi államigazgatási formák között is sokféle kapcsolatrendszer kialakítására van lehetőség. oszlatni szeretnék azt a szemléletet, amely szerint egy településrendszernek csak egyetlen központja lehet. különösen igaz ez békésben, ahol három egymáshoz közel fekvő város, békéscsaba, gyula és békés összehangolt fejlesztésével kialakítható egy felsőfoku feladatkört ellátó hármas együttes. vannak olyan szolgáltatási feladatok - így például a városok közötti közlekedés korszerűsítése -, amelyeket a három város egyike sem képes saját erőből megoldani, de együttesen rendelkezhetnek olyan erőforrásokkal, amelyek felhasználásával jelentősen javíthatják a terület lakosságának életfeltételeit. ebből a megfontolásból kiindulva az urbanisztikai társaság javaslatot dolgoz ki békéscsaba, gyula és békés városszövetségének létrehozására. hasonló megoldás természetesen más településegyütteseknél is lehetséges.

/folyt. köv./ er
14.35 120783 2668

#

--

sb0041 4 130 mtib1046

alföldi városok vezetőinek tanácskozása békésen /2. rész/

az ilyen együttműködési formák kialakításához - hangoztatta az urbanisztikai társaság főtitkára - nincs szükség központi intézkedésekre, erről az érintett települések vezetőinek lehet és kell dönteniük, demokratikus, helyi kezdeményezés alapján. /mti/

bty-st/mné/er ie
14.40 120783 0343

--

sb0042 4 180 mtib1047

a komárom megyei tanács vb ülése - gyógyszeripari beruházások dorogon

1983. július 12. - a kőbányai gyógyszerárugyár dorogi gyáregységének impozáns fejlődéséről számoltak be kedden a komárom megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén az üzem képviselői. a megye második legnagyobb vegyipari üzemének 1.400 dolgozója jelenleg évi 1,35 milliárd forintot meghaladó termelési értéket állít elő. az anyagár termeléséből egyötödöt veszi ki részét a dorogi egység. ennél jóval nagyobb arányban részesedik a fejlesztésre szánt összegekből. az ötödik ötéves tervben a fejlesztési előirányzat 40, a hatodik ötéves terv első két esztendejében 48 százalékát juttatták a dorogi aknáknak. új kémiai gyártósarnokok épültek, amelyekben gyógyszerhatóanyagokat és közbenső termékeket állítanak elő. átadták a fermentációs üzemot, ahol h-12 vitamint gyártanak. a várható piaci lehetőségek kihasználása érdekében újabb profilbővítést határoztak el: hozzáálltak a fabulon kozmetikumok előállításához. öt esztendeje bankhitelből kezdték meg a gyógyszeripari legnagyobb beruházását, az 1,3 milliárd forint értékű növényvédőszergyártó üzem építését. a létesítmények egy része már két éve termel, a többi most készült el, de az üzembe helyezésükhöz még hiányoznak a tőkés országokból rendelt műszerek. egy újabb épülő üzemcsarnokban a vállalat legsikeresebb termékét, a cavintont fogják gyártani. erősen foglalkoztatja az üzemot a környezetszennyezés megszüntetése. a kellemetlen szagú gázok elnyelésére referencia-üzemot építettek, s a szennyvízkezelő átadásával az idén negyven százalékkal csökken a kibocsátott szennyzőanyag mennyisége. a vállalatnál ugy határoztak, hogy 140 millió forintos beruházással tovább bővítik a közelmúltban elkészült szennyvízkezelőt. /mti/

tót/wné/er st ie
14.47 120783 1784

#

--

sb0043 4 160 mtib1048

István, a király - sajtótájékoztató

1983. július 12. - kedden a Fészek Művészklubban sajtótájékoztatón számoltak be az István, a király című rock-opera bemutatójának előkészületeiről.

Szőrényi Levente és Bródy János műve a tervek szerint augusztus 20-án kerül a közönség elé. az eddigi híradásokkal ellentétben az előadásnak nem az Óbudai Amfiteátrum, hanem a Városliget ad otthont. a sajtótájékoztatón elmondták, hogy a magyar filmgyártó vállalat Budapest Studioja úgy döntött, hogy elkészíti az első magyar rock-opera-filmet. az augusztus 20-i előadáson, amelyen közreműködik az egykori illés együttes, Koltay Gábor rendező hat kamerával rögzíti az egyes részleteket. a film többi részét más magyarországi történelmi helyszíneken forgatják.

a produkcióban 400 táncos - a magyar néphadsereg művészegyüttese és a népszínház táncára, valamint budapesti és vidéki néptáncgyüttesek - működik közre. harminc kaszkadőr és számos más közreműködő segíti a munkát. nehéz feladatot jelentett a szereplők kiválasztása, mert kevés az olyan, az adott szerepre alkamas színész, akinek az énekhangja is megfelelő. István király szerepét az eddig kevésbé ismert Pelsőczy László alakítja, s az előadásban jelentős szerepet kapott Berecz Kati, Sára Bernadett, Juhász Jácint, Balázsovits Lajos, Szakácsi Sándor, Balázs Péter, Hűvösvölgyi Ildikó. a hazai rockélet néhány jeles előadója is Gyula, Nagy Ferenc, Deák Bill, Gyula, Schuster Lóránt fellépése igazi újdonságnak számít.

a rock-opera zenei anyaga lemezen is megjelenik, és még az év vége előtt a lemezboltokba kerül. /mti/

di/tr/ag/gw ie

14.50 120783 1633

H

--

sb0044 4 160 mtib1049

szabadtéri muzeummá fejlesztik a pécsi jakabhegyet

1983. július 12. - a Pécs közelében emelkedő Jakabhegy idegenforgalmi hasznosításának és turizmusba való bekapcsolásának lehetőségeiről tanácskozott pécsen tartott keddi ülésén a Mecsekvidéki Idegenforgalmi Bizottság. a 602 méter magas Jakabhegyen szabadtéri muzeumot alakítanak ki. évmilliós földtörténeti és évezredek kulturtörténeti emlékeket, valamint botanikai ritkaságokat szemlélhet meg a látogató a szép természeti környezetben. a geológiai, régészeti és növényi értékek megőrzése érdekében jelentőségű természetvédelmi területté nyilvánították a Mecseki Hegycsúcsot. az itteni homokkő-sziklát változatos alakzatokká formálták a természeti erők, a monumentális képződményeket azután megszemélyesítették a Mecsek-alján született népi mondák. ilyenek az érdekes szerkezeti formákat őrző babás szerkövek: az emberi alakokra emlékeztető sziklatömbök, a kővé vált nászmenet a menyasszonnyal és vőlegénnyel, hintóval és szekérral, lovakkal és ökrökkel.

a Jakabhegyen található Közép-Európa legnagyobb vaskori földvára, amely háromezer évvel ezelőtt országrésznyi terület központja volt. feltárásán a Pécsi Janus Pannonius Múzeum régészei dolgoznak. körülbelül hatszáz halomsírral sorakozik a hegytetőn. a másik művelődéstörténeti emlék, a XIII. században épült pálos rendi kolostor maradványának régészeti feltárása ugyancsak megkezdődött.

a Mecsekvidéki Idegenforgalmi Bizottság elhatározta, hogy a tájak-korok-muzeumok ismeretterjesztő kiadványsorozatban népszerűsítik a Jakabhegy értékeit, láttnivalóit. a helyszín jobb megközelíthetősége végett utat építenek a természetvédelmi terület határán kialakítandó autóparkolóig. a régészeti feltárt leletek bemutatására sétaösvényeket nyitnak, és ismertető táblákat helyeznek el. a kirándulók kényelmét, védelmét szolgálják a már felállított erdei padok és asztalok, tüzrakó helyek, esőbeálló házikók. /mti/

igó/bné/st/gw ie

14.53 120783 1966

H

--

sb0045 4 130 mtib1050

elhunyt gombos mihály béla

1983. július 12. - gombos mihály béla, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1940 óta volt tagja a pártnak, 72 éves korában elhunyt. temetése július 15-én, pénteken 15 órakor lesz a rákoskereszturi köztemetőben.

az mszmp vi. kerületi bizottsága

/mti/ ag/sa ie
14.55 120783 0346

--

sb0046 4 160 mtib1051 /közönségszolgálat/

aacheni kamarakórus vendégszereplése

1983. július 12. - aacheni kamarakórus vendégszerepel július 15-én, pénteken este a marczipányi téri művelődési központban. a tiz éve alakult, nagyrészt zenetanárokból álló énekkar repertoárja a korareneszánsz mesterek darabjaitól napjaink muzsikájáig terjed. budapesti műsorukon német dalok, francia sanzonok, angol és olasz madrigálok, csakugy szerepelnek mint hindemith, brahms és distler kórusművei. /mti/

dal/dal/ag/gw ie

14.58 120783 0494

--

sb0047 4 130 mtib1052

a csongrád megyei tanács vb ülése - romos tanyák helyén termőföld

1982. július 12. - csongrád megyében 1978 óta az országos átlagnál kisebb arányban, mindössze 0,7 százalékkal csökkent a termőterület - közölték a megyei tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén, ahol a termőföld védelméről tárgyaltak. a városi fejlődés, az ipari és infrastrukturális létesítmények építése szükségszerűen csökkenti a termőterületet. csongrád megyében például többek között a szénhidrogén-termelés, a víztározók, a vízügyi létesítmények vontak el ilyen földeket a mezőgazdaságtól. az arány csökkentését az tette lehetővé, hogy az elnéptelenedett romos tanyák területét fokozatosan újra mezőgazdasági célokra hasznosítsák. felszántják az odavezető dűlőutakat és feljavítják a földeket. egy-egy tanya megszüntetésével átlagosan 3000-6000 négyzetméternyi új területet nyertek a mezőgazdasági nagyüzemek. járulékos előny, hogy a megszünt tanyák most már nem akadályozzák például a repülőgépes növényvédelmet és más korszerű nagyüzemi technológiák alkalmazását. a megyei földhivatal adatai szerint a romos tanyák felszámolásával az elmúlt években 3500 hektár területet nyertek vissza mezőgazdasági célokra a megyében. a tsz-ek, állami gazdaságok az idén a tervek szerint újabb 305 hektárnyi területtel gyarapodhatnak a mezőgazdasági művelésre eddig nem használt földek rekultivációjával. ehhez a munkához hatmillió forint állami támogatást is kapnak a nagyüzemek. csongrádban a következő években még nagyobb ütemű lesz a romos tanyák, szükségtelen dűlőutak és más, a mezőgazdasági műveléssel eddig nem hasznosított területek termelésbe állítása. /mti/

dén/f/sa st ie
15.21 120783 1663

h

--

sb0048 4 160 mtib1053

magyar sikerek a párizsi diákolimpián

1983. július 12. - kedden hazaértek a július 4-11. között rendezett párizsi nemzetközi matematikai diákolimpia magyar résztvevői. a nem hivatalos pontverseny alapján, több mint 30 ország versenyzői közül a hat fős csapat - az nszk és az usa válogatottja mögött - a harmadik helyen végzett. az egyéni versenyben hetyei gábor /pécsi leőwey klára gimnázium/, erdős lászló /budapesti berzsényi daniel gimnázium/, megyesi gábor /szegedi józsef attila tudományegyetem ságvári andre gyakorló gimnáziuma/ és tóth gábor /fazekas mihály fővárosi gyakorló iskola és gimnázium/ második, magyar ákos /kecskeméti katona józsef gimnázium/ és törőcsik jeno /fazekas mihály fővárosi gyakorló iskola és gimnázium/ pedig harmadik helyezést ért el. /mti/

és/ti/gg/jk ag ie
15.23 120783 0810

--

sb0049 4 130 mtib1054

magyar-szovjet társadalomtudósok tanácskozása

1983. július 12. - október elején jerevánban és tbilisiben tartja ötödik ülését a magyar-szovjet társadalomtudományi együttműködési bizottság. a magyar tagozat a napokban vitatta meg a részvétellel kapcsolatos feladatokat.

az októberi tanácskozáson, amely a szocialista demokrácia fejlődésével foglalkozik, két magyar főreferátum szerepel majd. az egyiket kulcsár kálmán akadémikus, az mta főtitkár helyettese, a másikat makó csaba szociológus, az mta szociológiai intézetének osztályvezetője tartja.

az őszi tanácskozáson közgazdászok kerekasztal-beszélgetésére is sor kerül, itt időszerű gazdasági kérdésekről, kutatásokról lesz szó.

az előkészületekhez kapcsolódóan a napokban jelenik meg a könyvesboltokban a két esztendeje rendezett negyedik tudományos ülésanyagból összeállított kötet. a budapesten nyomtatott, magyar és orosz nyelvű könyvet az mta adja ki.

H.

a szuta és az mta által 1981/85-re megkötött társadalomtudományi együttműködési szerződés értelmében a kétévente tartandó ülészek célja a kölcsönös információcsere: a tudósok megbeszélnek az elmúlt időszak társadalomtudományi kutatásainak eredményeit, időszerű kérdéseit. /mti/

-ti/mi/sa ag ie
15.27 120783 1256

--

sb0050 1 130 mtib1055

mauroy-program ... /4. rész/

a déli órákban a két kormányfő vezetésével záró plenáris ülést tartottak az országház delegációs termében. a rendkívül szívélyes, közvetlen hangulatu tanácskozáson a két tárgyalócsoporthoz tagjai részletesen beszámoltak megbeszéléseik és a szakértői konzultációk eredményeiről. lázár györgy és pierre mauroy nyugtázta, hogy ezeket az eszmecseréket is az együttműködés bővítésére való kölcsönös készség és őszinte szándék jellemezte. a gazdasági, ipari, kulturális, oktatási és egyéb kapcsolatok kiszélesítését illetően számos konkrét témában közös álláspontot rögzítettek, más kérdésekben a gyakorlati tennivalókról és az együttműködés továbbépítéséről a jövőben még folytatják az egyeztető megbeszéléseket. a két kormányfő egybehangzóan hasznosnak, konstruktívnak ítélte a tárgyalásokat, és kifejezte meggyőződését, hogy azok kedvező feltételeket, jó alapokat teremtenek a további előrelépéshez, a közös munkálkodáshoz, biztatást adnak arra, hogy a kapcsolatok bővülése meggyorsul és gazdagodnak az együttműködés formái. ehhez mindkét fél részéről megvan a készség, a szándék és az elhatározottság.

pierre mauroy meghívta franciaországba lázár györgyöt, aki a meghívást elfogadta.

/folyt. köv./
t of-fr/sa ag ie
15.57 120783 1263

H.

--

bel

- 36 -

1983.07.12.

sb0051 4 180 mtib1056 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1983. július 12. - angyalföldön, a rajk lászló utca és a balzac utca kereszteződésében eltörött egy távfűtő-vezeték. emiatt a rajk lászló utcában az uttestet fél szélességben, a balzac utcát pedig - a rajk lászló utcától a sallai imre utcáig - teljes szélességében lezárták a forgalom elől. /mti/

jk/sa ag ie
16.01 120783 0345

--

sb0052 4 150 mtib1057

konzultáció a budapesti lakásszövetkezetekről

1983. július 12. - a fővárosi lakásszövetkezetek helyzetét tekintették át kedden a szövetség vezetői a budapesti fogyasztási és lakásszövetkezetek szövetségénél. amint a beszámolóból kitűnt: a fővárosban működik az ország lakásszövetkezeteinek egyharmada, számszerint 374. többségük fenntartó tevékenységre rendezkedett be, 11 pedig építőszövetkezetként dolgozik. a szövetkezeti otthonok száma 78 ezer. az építőszövetkezetek ebben a tervidőszakban háromezer új lakás átadására vállalkoztak. **hogyan** a tervek maradéktalanul teljesüljenek, rendkívül fontos az építési területek előkészítésének körültekintőbb megszervezése, annál is inkább, mert a fővárosban mind kevesebb a beépítésre alkalmas közművesített terület - hangsúlyozták a megbeszélés résztvevői. éppen ezért a szövetkezetek felkértek a kerületi tanácsokat, ismételten mérjék fel, hol kínálkozik lehetőség új lakások építésére, hol van még házak közötti foghíj.

a lakásépítési programban mind nagyobb szerepet kapnak a praktikus építkezési megoldások. ilyen például az ugynevezett félkész ház, amelynek építése során a befejező munkákat, a burkolást, mázolászt, csempézést maguk a lakók végzik, ily módon nemcsak saját elképzelésük érvényesíthetik, hanem az építési költségek is mérsékelhetők. ilyen szövetkezeti lakótelep épült csepelen. a másik új megoldás: a kész félház. e formában fokozatosan épül majd az egy- vagy kétszintes ház. a földszint megépülésével a lakó beköltözhet, s az anyagi lehetőségétől függően később építik az emeletet.

H

bel

- 37 -

1983.07.12.

igen fontos a karbantartás, az állagmegőrzés szervezése is - állapították meg a konzultáción. e feladatot legcélszerűbb társulások formájában elvégezni. van már jó példa erre a pestlőrinci lakótelepen, ahol tíz szövetkezet állt össze a lakáskarbantartással kapcsolatos szolgáltatások elvégzésére. /mti/

kg/er bam ie
16.03 120783 1896

--

sb0053 4 130 mtib1058

vitalij korotics látogatása az obt-nél

1983. július 12. - a magyar írószövetség meghívására hazánkban tartózkodó vitalij korotics, az ukrán köztársasági béketanács alelnöke, az ukrán írószövetség elnöke kedden látogatást tett az országos béketanácsnál. a vendéget darvasi istván, az obt alelnöke fogadta, és tájékoztatta a magyar békemozgalomról.

a beszélgetés során vitalij korotics szólt az ukrán béketanács munkájáról, arról, hogy az ukrán értelmiségiek, művészek hogyan vesznek részt a békéért és a leszerelésért vívott harcban. /mti/

gg/er ag ie
16.04 120783 0572

--

sb0054 4 160 mtib1059 /közönségszolgálat/

kiállítás

1983. július 12. - az 1982. évi állami vásárlások című kiállítás az ernst muzeumban július 17-én, vasárnap este 6 óráig tekinthető meg. /mti/

gg/er ag ie
16.06 120783 0180

H

--

1983.07.12.

sb0055 4 150 mtib1061

egységes anyagvizsgáló módszerek - magyar-osztrák megállapodás

1983. július 12. - kedden megállapodást írt alá az ipari szakmai továbbképző intézet, a gépipari tudományos egyesület anyagvizsgáló szakosztálya, valamint a roncsolásmentes vizsgálatok osztrák társasága /ögfzp/. a szerződés egységesíti az anyagvizsgáló módszereket, és biztosítja a szakemberek kölcsönös cseréjét is.

az icndt, az anyagvizsgáló intézmények nemzetközi szervezetének tavalyi moszkvai ülésén a tagországok állást foglaltak egy egységes követelményrendszer kialakításában, elsősorban a radiológiai és az ultrahangos anyagvizsgáló módszerek összehangolásában. az ajánlásokat valamennyi tagországnak megküldték, és a szervezet európai bizottsága külön felhívta az egyes országokat, hogy a vizsgálati módszereket egyeztessék, közelítsék egymáshoz az értékelési eljárásokat, és lehetőleg kössenek kétoldalu megállapodásokat. a most aláírt magyar-osztrák szerződés ilyen szerződés. korábban Lengyelország is hasonló írt alá Ausztriával, az nszk, svájc és Ausztria három oldaluan szerződött.

a mostani szerződés révén lehetővé válik, hogy a különböző szállítmányokat még a csomagolás előtt a feladó ország szakemberei megvizsgálhassák és a vizsgálat eredményét a vevő elfogadja. eddig ugyanis mindig a vevő vizsgálta meg a különböző öntvényeket, hegesztési varratokat, csővastagságot, lemezvastagságot, tömörséget, felületi repedéseket, stb. ez lassította a szállítást, és költségesebbé is tette. mivel hazánk és Ausztria között egyre nagyobb az árucere-forgalom és növekszik az ipari kooperáció, a megállapodás mindenképpen segíti a szállítások gyorsítását, és egyúttal rendszeressé teheti az anyagvizsgáló szakemberek cseréjét is. /mti/

sz/tr/er bam hgy
16.38 120783 1762

H

--

1983.07.12.

sb0056 4 130 mtib1062

az afgán népfrent-küldöttség programja

1983. július 12. - kedden a parlamentben Péter János, az országgyűlés alelnöke fogadta az afgán nemzeti hazafias front küldöttségét, amelyet Barek Shafii első elnökhelyettes, az afganisztáni népi demokratikus párt kb és a forradalmi tanács tagja vezet. az országgyűlés alelnöke tájékoztatta a vendégeket a magyar népköztársaság külpolitikájáról és az országgyűlés tevékenységéről. a delegáció ezután találkozott Huszár Istvánnal, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága társadalomtudományi intézetének főigazgatójával, aki a szocializmus magyarországi építésének kezdeti tapasztalatairól és időszerű társadalompolitikai kérdésekről adott tájékoztatást. /mi/

tr/er ag hgy
16.41 120783 0738

--

sb0057 4 170 mtib1063

százéves asszonyt köszöntöttek

1983. július 12. - kedden a Szabolcs-Szatmár megyei tiszadada községben köszöntötték Józsa Sándornét, századik születésnapja alkalmából. a vörös hadsereg utcai házában reggeltől egymásnak adták a kilincset a rokonok, szomszédok, ismerősök. a tarczai születésű idős asszony mindig a munkát, a mozgást tartotta éltető erőnek. jó egészségnek, szellemi frissességnek örvend, elvégzi a ház körüli teendőket. a szép kort megélt Józsa néni századik születésnapján három gyermeke, kilenc unokája, tíz dédunokája és három ükunokája köszöntötte. jókívánások kíséretében ajándékot nyújtottak át a községi pártbizottság, a tanács, a társadalmi és tömegszervezetek képviselői. a tiszadai általános iskola uttorói pedig az alkalomhoz illő műsorral kedveskedtek. /mti/

resz/ummé/sa ká hgy
16.45 120783 0824

H

--

1983.07.12.

sb0058 4 130 mtib1064

a fővárosi tanács ülése

1983. július 12. - kedden az ujjvárosházán szépvölgyi zoltán elnökletével ülést tartott a fővárosi tanács. a hazafias népfront budapesti bizottsága elnökségének javaslatára a tanács tagjai dr. nagy richárdot a fővárosi tanács elnökhelyettesévé választották.

/mti/
gg/sa ag hgy
16.51 120783 0314

--

sb0059 4 160 mtib1065

történelmi emlékhellyé avatták a somogyvári kupavárhegyet

1983. július 12. - kedden ünnepélyes keretek között történelmi emlékhellyé nyilvánították a somogyvári kupavárhegyet. ez alkalommal hanga mária művelődési miniszterhelyettes mondott beszédet.

a várhegyen állt az i. lászló király által alapított és 1091-ben felszentelt benedek rendi bazilika és kolostor, valamint az ispáni vár. a helyszínen 1972-ben indultak meg a kiterjedt régészeti feltárások dr. bakay kornél régész vezetésével. az ásatások tisztázták a templom és a kolostor építéstörténetének alapkérdéseit, s napvilágra kerültek a bazilika, a temetőkápolna, valamint a vár árpád-kori védműveinek romjai. tisztázódott tehát a középkori somogy vármegye ispáni központjának helye. a feltárások során megállapították, hogy a későbbi építkezésekkel a több mint ezerkétszáz négyzetméter belterületű templomot észak-déli irányba fallal osztották meg, amely egy kiemelt jellegű sírhelyet fog közre. a régészek feltevése szerint ez a kriptá i. lászló király sírhelye volt.

a mém erdőrendezési szolgálata elkészítette a várhegy komplex fejlesztési programját feltárt és konzervált romokkal, zöldellő parkokkal, kiszolgáló épületek sorával. /mti/

káp/hné/sa ká hgy
16.52 120783 1247

--

1983.07.12.

sb0060 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

piaci körkép - ujdonság a kifejtőbab

1983. július 12. - a hét elején kissé csökkent a zöldség és gyümölcs piaci felhozatala. ennek ellenére változatlanul kielégítő a korai burgonya, a főzőhagyma, a fejeskáposzta, a karfiol, az igényeknek megfelelő a paprika, a paradicsom, a főzőtök és a levelezőzöldségek kínálata. a korábbiaknál valamivel kevesebb a piacokon a zöldbab, az uborka, a kelkáposzta. egyes piacokon ujdonságként megjelent a kifejtőbab.

a gyümölcsforgalom egyenletes. a meggy és a málna felhozatala csökkent, a többi gyümölcs kínálata kielégítő.

az egészében kedvező kínálat nyomán tovább csökkentek a piaci árak. a múlt hetihez képest egy-két forinttal olcsóbban árúsítják a korai burgonyát, a főzőhagymát, a fejeskáposztát, a karfiolt, a paprikát, az uborkát. a patison, a zukkini és a nyári alma ára 4 forinttal mérséklődött. a sárgabarackot 4-10 forinttal, az őszibarackot 8-9 forinttal, a sárgadinnyét 18 forinttal, a görögdinnyét pedig 11 forinttal kínálják olcsóbban, mint a múlt héten. /mti/

kf/er bam hgy
17.03 120783 1053

--

sb0061 4 180 mtib1067 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1983. július 12.

trabant limousin hycomat	budapest	873
trabant hycomat combi	budapest	57
trabant limousin	budapest	16.586
	debrecen	12.350
	győr	16.062
trabant combi	budapest	7.143
	győr	3.430
wartburg limousin	budapest	8.520
	győr	5.080
wartburg de lux	budapest	11.760
	győr	6.380
wartburg de lux tolótetős	budapest	2.459
wartburg limousin tolótetős	budapest	1.602

M

wartburg tourist	budapest	4.180
	győr	1.612
skoda 105 s	budapest	6.991
	debrecen	5.352
	győr	5.832
skoda 120 l	budapest	13.747
	debrecen	8.543
	győr	9.854
skoda 120 gls	budapest	304
lada 1200	budapest	22.605
	debrecen	14.887
	győr	8.189
lada 1300 s	budapest	9.927
	debrecen	6.764
	győr	2.508
lada 1500.	budapest	8.742
	debrecen	5.960
	győr	2.617
lada combi	budapest	4.664
	debrecen	2.531
moszkvics	budapest	12.121
polski fiat 126 p	budapest	16.587
	győr	4.926
polski fiat 1500	-	3.532
dacia	budapest	14.329
	debrecen	6.737
zastava	budapest	2.524

/mti/ kf/sa bam hgy
17.06 120783 2150

--

sb0062 4 180 mtib1068

Locsolási tilalom a főváros egyes kerületeiben

1983. július 12. - a sokéves átlagnál melegebb és csapadék nélküli időjárás olyan jelentős mértékben megnövelte a főváros vízfogyasztását, hogy az utóbbi napokban budapest egyes területein zavarok jelentkeztek a folyamatos vízszolgáltatásban. a vízellátási gondokat döntően a zöldövezeti területeken tapasztalható mértéktelen locsolás okozta. a fővárosi tanács elnöke a minisztertanács 27/1975//ix/30./ számú rendeletének 22. paragrafusá, valamint budapest főváros tanácsának a „főváros közműves vízellátásáról,, alkotott 3/1976. sz. rendelete alapján naponta 6-22 óra közötti időszakban locsolási tilalmat rendelt el. a locsolási tilalom ideje alatt a xvii. kerület, a xviii. kerület és a xxii. kerület területén

tilos a közterületek /utak, parkok, járdák/, a kertek /mezőgazdasági területek, stb./ locsolása tömlővel, valamint a gépjárművek tisztítása, mosása tömlővel. a locsolási tilalom 1983. július 14-én, csütörtökön 6 órától lép életbe és visszavonásig érvényes. végrehajtását a fővárosi vízművek ellenőrzi és a rendeletet megszegőkkel szemben szabálysértési eljárást kezdeményez. /mti/

gg/er ag hgy
17.07 120783 1172

--

sb0063 4 150 mtib1069 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983.. július 12. - az európai nagyvárosok szerdára várható maximális hőmérséklete:

párizs	32
london	29
osló	19
stockholm	21
helsinki	21
berlin	29
varsó	27
leningrád	21
moszkva	25
kijev	24
prága	28
bécs	28
róma	31
madrid	31
belgrád	31
bukarest	27
szófia	25
athén	30 fok.

/mti/ kf/sa bam hgy
17.09 120783 0821

u

--

bel

- 44 -

1983.07.12.

sb0064 4 150 mtib1070

budapestre érkezett günther kleiber

1983. július 12. - méhes lajos ipari miniszter meghívására kedden budapestre érkezett günther kleiber, az ndk miniszterelnök-helyettese, általános gépipari, mezőgazdasági gépipari és járműipari miniszter. vendéglátójával tárgyalásokat folytat a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztéséről. /mti/

sz/tr/sa bam hgy
17.11 120783 0382

--

sb0065 4 130 mtib2001

a nógrád megyei tanács vb ülése - a tanácsok és a képviselői munka

1983. július 12. - a balassagyarmati járás helyi tanácsainak képviselői munkáját, tömegkapcsolatait vitatta meg kedden a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. az előterjesztésből, méginkább hasonló eredményekkel és problémákkal találkozni. a felszólaló testületi tagok közül többen is szóvá tették, hogy a helyi választott testületek elé ma is kerülnek időszerűen, a község lakosságát nem érintő, esetenként rosszul előkészített témák. ez nyilván rontja a testületi munka hatékonyságát, de tükrözi a helyi tanács felszínes kapcsolatait is választóival. a képviselői munka gyengéinek egyik forrására világít rá, hogy például a balassagyarmati járásban a tanácsstagoknak csak fele tartott tanácstagi beszámolót, s a tanácstagi beszámoló átlagos résztvevőinek száma mindössze tizenhárom, ez, amint a vitában elhangzott, meg is szabja teendőket. nagyon fontos, hogy a helyi tanácsok, a tanácsstagok tekintélye, súlya megnövekedjen, aminek feltétele, hogy kapcsolataik választóikkal elevenekké váljanak, hogy a testület elé kerülő előterjesztések előkészítésében, megvitatásában érvényesüljön a vita nyitottsága. /mti/

csiz/mfné/er az hgy
17.13 120783 1292

--

bel

- 45 -

1983.07.12.

sb0066 4 150 mtib2002 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. július 12. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása csütörtök reggelig:

ausztria

az időnként erősen megnövekvő gomolyfelhőzetből sokfelé alakul ki zápor, zivatar. a hőmérséklet szerdán kora délután 24, 29, csütörtökön hajnalban 14, 19 fok.

csehszlovákia

az erősen megnövekvő felhőzetből sokfelé várható eső, zápor, zivatar. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 26, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok.

szovjetunió

az erősen megnövekvő felhőzetből sokfelé várható eső, zápor, zivatar. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 25, csütörtökön hajnalban 12, 17 fok.

románia

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, sokfelé alakul ki zápor, zivatar. a hőmérséklet szerdán kora délután 21, 25, csütörtökön hajnalban 12, 17 fok.

jugoszlávia

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, több helyen alakul ki zápor, zivatar. a hőmérséklet szerdán kora délután 25, 29, csütörtökön hajnalban 13, 18 fok. /mti/

kf/sa bam hgy
17.18 120783 1118

M

--

bel

- 46 -

1983.07.12.

sb0067 4 130 mtib2003

a belga flamand szocialista párt küldöttségének megbeszélései

1983. július 12. - a belga flamand szocialista párt karel van miert elnök vezette küldöttsége, amely az mszmp központi bizottsága meghívására tartózkodik hazánkban, kedden folytatta megbeszéléseit. a küldöttséggel találkozott és szívélyes légkörű véleménycserét folytatott faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke, és pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára.

a belga delegáció kedden délután elutazott hazánkból. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kótai géza, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

tr/sa ag hgy
17.18 120783 0687

--

sb0068 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

növényvédelmi előrejelzés - lizstharmit veszély

1983. július 12. - a kiskertekben rövidesen a lizstharmitot okozó gombák adnak munkát. a fertőzés a nagy meleg hatására most más a szőlőn is mind több helyen kezd jelentkezni, s az almán - különösen az érzékeny fajtákon - tovább erősödik a megbetegedés - tájékoztat a mém növényvédelmi és agrokémai központja.

a lizstharmit a zöltségféléket, mindenekelőtt az uborkát és a dinnyét támadhatja. a betegség könnyen felismerhető a növény felületén, a leveleken és a hajtásokon egyaránt megjelenő fehér, lisztes harmatról. ahol ilyen foltok mutatkoznak, ott sürgősen be kell avatkozni speciális, lizstharmit elleni gombaölőszerekkel.

erősödik a takácsatkák fellépése is, főként a gyümölcsfákon, leginkább az almán és a szilván, de ujabban már a konyhakerti veteményeket sem kímélik. fellépésük a levelek elszíneződése, sárgás vagy bronzos árnyalat árulja el. /mti/

kf/er bam hgy
17.20 120783 0948

--

bel

- 47 -

1983.07.12.

sb0069 4 160 mtib2006 /közönségszolgálat/

műsorváltozás a rádióban

1983. július 12. - július 14-én csütörtökön a kossuth rádióban 17.05-kor kultura és megismerés címmel budapesti és moszkvai beszélgetés hangzik el kapcsolatainkról. az erre az időpontra jelzett házról házra... című műsor elmarad. /mti/

tr/er ag hgy
17.25 120783 0290

--

sb0070 4 150 mtib2007

tul az aratás kétharmadán

1983. július 12. - kevés helyen készítették megtorpanásra az aratókat a hét eleji eső, bár sokfelé volt borongós az idő, kedden számottevő csapadék csak a mátraalján, kiskunfélegyháza határában, makó környékén, a gödöllői dombvidéken és baranyában esett. nem kárhoztatták az időjárást persze ezeken a vidékeken sem, kell a kapásoknak, kivált a kukoricának az éltető víz.

a forró nyár meggyorsította a kalászosok betakarítását: az országos átlagban a buza kétharmadát már levágták a gazdaságok. ritka esztendőben halad ilyen gyorsan az aratás, tavaly ilyenkor mindössze a kenyérgabona ötöde került magtárba, malomba.

a déli országrész sok gazdaságában már le tudták a legnagyobb nyári munkát, s gépeikkel, járműveikkel a közeli és távoli szomszédban segédkeznek. somogyban csaknem husz gazdaság végzett az aratással. a gabonaforgalmi és malomipari vállalat kedden estig több mint 143 ezer tonna búzát vett át a megyében. tolnából jelentik, hogy a buza hárommegyede már fedél alá került. a saját gabonáját levágva az alsótengelici állami gazdaságba, s négy termelőszövetkezetbe küldte nagyteljesítményű kombájnait. a szomszéd határban dolgoznak már a szedresi, a zombai, a kaposulai és a mucsai termelőszövetkezetek arató- cséplőgépei; érkeztek gépek csongrádból is.

pest megye dabasi járásában, a fehér akác tsz tábláin szlovák vendégkombájnok segítették a betakarítást. most, hogy a munka nagyján tuljutottak, hat dabasi kombájnnal kiegészülve indul vissza a

h

↳ dalmadi állami gazdaság

csapat. a megyei aratási ügyeletről kapott tájékoztatás szerint az idén a szokásosnál jobb volt az alkatrész-ellátás; a betakarítást követően jól haladnak a talajmunkák is, a legtöbb gazdaságban élnek a másodvetés adta lehetőséggel, több mint tízezer hektáron vetnek például silókukoricát. /mti/

blb-káp-vir-kg/er az hgy
17.34 120783 1839

--

sb0071 4 170 mtib2009

kecskemét: elindult az omnibusz

1983. július 12. - kedden elindult első útjára kecskemét nosztalgiajárműve, a négy ló vontatta omnibusz. az emeletes kocsit egy 1903-ban készült fotó alapján készítették helybeli kisiparosok. üzemeltetője a sasfészek vendéglő, a közönséget, illetve az utasokat pedig a pusztatourist elnevezésű bács-kiskun megyei idegenforgalmi hivatal szervezi. menetrend szerint szombaton kétszer, vasárnap egy alkalommal áll az omnibusz a romantikát keresők rendelkezésére; kecskemét központjából, a domus áruház elől indul, végcélja pedig az innen öt kilométerre lévő sasfészek. a hétvégi program mellett rendelésre turistacsoportok is igénybe vehetik a járművet; már az első ut előtt több magyar és külföldi csoport jelentkezett.

az első ut alkalmából sajtótájékoztatót is tartottak bács-kiskun megye idegenforgalmának újdonságairól. mint elhangzott, nagy népszerűségnek örvend a januárban baján átadott vízparti fekvésű hotel sugovica, a nemrégiben átadott lakitelek-tóseredei kemping is, amely 15 kétágyas faházzal, 300 sátorhellyel és 30 lakókocsi-parkolóval várja a természetkedvelőket a kiskunsági nemzeti park területén. /mti/

lak/bné/er az hgy
17.43 120783 1194

--

sb0072 4 160 mtib2010

naiv művészek tárlata

1983. július 12. - a kecskeméti magyar naiv művészek muzeumának anyagából nyílt kedden kiállítás szombathelyen: a megyei művelődési és ifjúsági központ kiállító termeiben. száznál több festményt és harminc szobrot mutatnak be a néhány évvel ezelőtt létrehozott gyűjteményből.

vas megyében ez alkalommal látható először képek a naiv művészet olyan nagyhirű mestereitől, mint balázs jános, benedek péter, czene jánosné, pozsgai pálné, süli andrás. helyet kaptak a tárlaton a fafaragás kiemelkedő tudású vasi művelői, a pácsonyi magyar lajos és a nagytilaji tőke imre is.

a kiállítás augusztus 31-ig tekinthető meg. /mti/

kre/er az ie
17.48 120783 0682

--

sb0073 4 160 mtib2011

képzőművészeti főiskolások kiállítása karcagon

1983. július 12. - a képzőművészeti főiskola másodéves növendékeinek egy csoportja - cseszlai györgy, győrfi lajos, kiss jeno, németh árpád, tápai ferenc és varga lászló - mutatkozik be keddtől karcagon a déryné művelődési központban rendezett kiállításon. a hat fiatal alkotó - valamennyi borsos miklós szobrászművész tanítványa - első közös tárlatán eddigi tanulmányi idejük során készített szobraikat mutatja be. /mti/

laz/kné/er st hgy
17.51 120783 0505

--

sb0074 4 180 mtib2012

időjárásjelentés

1983. július 12. - a meteorológiai intézet jelenti kedden este:
kissé változékony idő

előrejelzés az ország területére szerda estig:

változóan felhős, mérsékelt meleg idő várható, elszórtan alakul ki zápor, zivatar.

az északi, északnyugati szél megélénkül, a dunántúlon időnként megerősödik. /mti/

er hgy
17.52 120783 0433

a hőmérséklet csúcserőteke: 22, 27 fok
között valószínű.

--

sb0075 4 160 mtib2014 /felhasználható: 20 órától!/
uj magyar musical ősbemutatója /1. rész/

1983. július 12. - békés józsef - heilig gábor - horváth attila császárok című musicaljének kedden volt az ősbemutatója az óbudai ifjúsági házban, a fiatal előadóművészek nyári színháza keretében, a magyar televízióval közös produkcióként. a darab főbb szerepeit kovács kriszta, turpínszky g. béla, sípeki tiber, gergely róbert, simorjai emese, várkonyi szilvia és szilágyi istván játszotta. a díszleteket és a jelmezeket wegenast róbert, a koreográfiát ligeti mária tervezte. az előadást kazán istván rendezte.

békés józsefnek, a császárok írójának - regényei, prózai darabjai, televíziós és film-forgatókönyvei mellett - nem ez az első kirándulása a zenés színház területére: várj egy órát című musicalje szép sikert aratott budapesten. annak szereplői a kamaszkorból épp-hogy kinőtt ifjú emberek voltak, míg új darabjának hősei már huszas éveiket tapossák. „császárokként”, akarnak élni egy hétig a balaton mellett: valamiféle abszolút szabadságra és boldogságra vágnak. a játék konfliktusa is kemény: az álmok és a valóság összeütközése súlyos áldozattal jár. addig azonban vicc, móka, kacagás az életük; a tragédia sokáig nem veti előre árnyékát.

heilig gábor, számos nagy sikerű dal komponistája ezzel a darabbal debütál színházi szerzőként. a verseket horváth attila írta, akinek már nem új a színházi munka: ő volt a szerzője a gyermekszínházi liliumfi dalszövegeinek is. a darab szereplői a budapesti gyermekszínház, a rockszínház, a pécsi nemzeti színház művészeiből, valamint a színház- és filmművészeti főiskola musical szakának hallgatóiból verbuválódtak. /folyt. köv./

dal/jk/sa ag hgy
18.08 120783 1671

--

sb0076 4 160 mtib2015

uj magyar musical ősbemutatója /2. rész/

a kisz központi bizottságának értelmiségi fiatalok tanácsa másodszor rendezte meg - társadalmi összefogással - a fiatal előadóművészek nyári színháza, azaz a kis/z/ színház ,83 elnevezésű rendezvénysorozatát. ennek alapcélja a közönség és a fiatal művészek közötti kapcsolat erősítése, illetve a felnőtt és az ifjú nézők színvonalas szórakoztatása. a július 5-én kezdődött háromhetes fesztivál keretében öt helyszín: budapest, salgótarján, sopron, siófok és boglártelep ad otthont az előadásoknak. vígjátékok, zenés komédiák, mesejátékok, verses művek váltják egymást. a találkozón részt vesznek a békéscsabai jókai színház, a nyíregyházi móróczi zsigmond színház, a debreceni csokonai színház, a budapesti radnóti miklós színház, a színház- és filmművészeti főiskola, valamint a corpus pantomimegyüttes fiataljai. a szerzők közt neves külföldi írók, költők találhatók: nicolás guillén, arthur schnitzler, molière, peter schaffer és valentyin katajev.

a császárokat eljátsszák a kis/z/ színház ,83 valamelyi helyszínén. ezzel az ősbemutatóval a rendezvénysorozat szakított a tavalyi gyarkolattal, hiszen akkor csupán repertoár-darabokat tűztek műsorra, új produkcióra azonban nem került sor. /mti/

dal/jk/sa ag hgy
18.13 120783 1277

--

sb0077 4 160 mtib2016 /felhasználható 21 órától!/
 új balett bemutatója pécsen

1983. július 12. - új kamarabalettet mutatott be kedden a pécsi nyári színház: a danaidák című babits-vers alapján készült táncjátékot, amelynek koreográfiáját eck imre kossuth-díjas érdemes művész készítette. a szerepeket a pécsi balett tagjai táncolták. a mű három alkalommal kerül még színre a középkori várkastélyban kialakított színpadon.

a nyári színház ezzel a táncjátékkal tiszteleg a száz éve született babits mihály emléke előtt. a századelő magyar irodalmi forradalmának ady melletti legnagyobb alakját szoros szálak fűzték pécshez: tíz éven át diákoskodott a mecsekaljai városban, emlékéért borsos miklós bronzszobra és az egykori lakóháza falán elhelyezett márványtábla is őrzi.

híres költeménye, a danaidák egy görög mitológiai témát dolgoz fel. danaosz király lányai a nász éjjelén megölték férjeiket, s büntetésük az lett, hogy örökkön örökké vizet kell hordaniuk egy lyukas hordóba. babits versében és az annak nyomán készült eck-balettben szimbolikus sorsként jelenik meg a vérnász: az emberi kapcsolatokban - párkapcsolatokban végbemenő érzelmi elsivárulást, s az annak nyomán bekövetkező magányt, társtalanságot fejezi ki. /mti/

igó/bné/sa st hgy
 18.20 120783 1220

..-

sb0078 1 130 mtib2019

mauroy-program ... /5. rész/

elutazása előtt adott sajtónyilatkozatában pierre mauroy a kádár jánossal és lázár györggyel folytatott megbeszéléseit, a hivatalos tárgyalásokat úgy értékelte, hogy azok az együttműködésre törekvés, az eddigi szándékok megerősítése jegyében zajlottak le. emlékeztetett arra, hogy éppen egy évvel ezelőtt járt Magyarországon francois mitterrand, a francia köztársaság elnöke, akinek látogatása és tárgyalásai új fejezetet nyitottak a magyar-francia kapcsolatokban. az együttműködés bővítésére már akkor kinyilvánított kölcsönös szándék azóta erősítette a kapcsolatokat. a mostani tárgyalásoknak egyrészt az eredmények, a megtett lépések értékelése volt a célja, másrészt annak a feltárása, hogy az eddigi együttes erőfeszítéseket hogyan követhetik újabb, nagyobb lépések. erre mind magyar, mind francia részről az eddigieknél is erősebb a szándék, a

készség. a francia kormányfő első magyarországi látogatásának jelentőségét abban is látja, hogy a jó együttműködéshez feltétlenül szükség van a személyes ismeretségre a partnerország vezetőivel, népével.

a gazdasági kapcsolatokat illetően egyebek között szólt a francia kormánynak arról a törekvéséről, hogy fejleszteni kívánja a kereskedelmi forgalmat Magyarországgal, és erre ösztönzi a vállalatokat is. a most véget ért budapesti tárgyalásokon is több olyan döntés született, amellyel mindkét fél szorgalmazza az érdekeket, a szélesebb együttműködés fejlesztését különböző területeken, például a vegyiparban. a francia kormányfő véleménye szerint a világgazdaság jelenlegi válságos helyzetében nagyon nehéz látványos eredményeket elérni, mindemellett a két ország közti együttműködés fejlesztésére irányuló politikai akaratnak így is elsődleges jelentősége van.

/folyt. köv./

t of-fr/sa ag hgy
 18.30 120783 1803

..-

sb0079 1 130 mtib2020

mauroy-program ... /6. rész/

arra a kérdésre, milyen megfontolások vezérelték a francia kormányt abban, hogy a madridi találkozón javasolta: az 1985 őszére tervezett európai kulturális fórumot ne párizsban, hanem budapesten tartsák meg, pierre mauroy a következőket mondta: - nehéz időket élünk, feszült a nemzetközi helyzet, a fegyverkezés súlyos terhet ró a népekre, a leszereléssel kapcsolatos genfi tárgyalások egy helyben topognak. az, hogy a madridi tanácskozás vége táján az európai leszerelési konferenciával kapcsolatos francia javaslat ismételten napirendre került, kis reménysugarat hozott a nehézségek közepette. ennek fényében, a magyar nép iránti gesztusként javasolta a francia kormány a kulturális fórum színhelyéül budapestet. kormányom - hangsúlyozta pierre mauroy - a javaslattal a magyarok iránti baráti érzéseit is kifejezésre akarta juttatni. /mti/

t of/sa ag hgy
 18.32 120783 0910

..-

sb0080 1 130 mtib2023

a szerkesztőségek figyelmébe!

 1983. július 12. - mai mtib1062 sz. /az afgán ... c./
 hírünk 3. sorában a név helyesen:

barek safii

/mti/ sa hgy
 20.49 120783 0242

--

sb0081 4 180 mtib2026

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. július 12.

sb0001 fejlődő magyar-szovjet kapcsolatok
 sb0002 mérlegen a vaskohászat /1. rész/
 sb0003 mérlegen a vaskohászat /2. rész/
 sb0004 mi kerül az elsősök táskájába?
 sb0005 virágzik a ciklámen
 sb0006 szénmosó nagybátonyban
 sb0007 megújul a szolnoki damjanich-szobor
 sb0008 elszállítják a szabálytalanul parkoló gépkocsikat
 sb0009 hungaroton hanglemez hetek /1. rész/
 sb0010 hungaroton hanglemez hetek /2. rész/
 sb0011 hazai fésűs-szivárvány márkabolt
 sb0012 új lakótelep épül sopronban
 sb0013 paprikás gazdasági társaság
 sb0014 beérett a hevesi görögdinnye
 sb0015 néptánc-bemutatók szegeden
 sb0016 jobb minőségű fonat, termékenyebben
 sb0017 művelődési otthonok új szerepkörben /1. rész/
 sb0018 művelődési otthonok új szerepkörben /2. rész/
 sb0019 hallásjavítók
 sb0020 takarékos hőcserélő
 sb0021 újfajta tejhűtő
 sb0022 dió-mogyoró bérleti munka közösség
 sb0023 vitorlás-suli a pécsi tavon
 sb0024 ülést tartott a fneb
 sb0025 halálos balesetek
 sb0026 pótfelvétel
 sb0027 ülést tartott a szot
 sb0028 mauroy-program kedden /1. rész/

sb0029 viztorony szécsényben
 sb0030 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0031 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0032 celldömölki lakásépítés
 sb0033 rézfuvósok versenye barcon
 sb0034 a zala megyei tanács vb ülése
 sb0035 mauroy-program kedden /2. rész/
 sb0036 a sárospataki tanács vb ülése
 sb0037 mauroy-program kedden /3. rész/
 sb0038 tavaszi, nyári új méterárak bemutatója
 sb0039 nemzetközi élelmiszer-mikrobiológiai szimpozium
 sb0040 alföldi városok vezetőinek tanácskozása /1. rész/
 sb0041 alföldi városok vezetőinek tanácskozása /2. rész/
 /folyt. köv./ er
 20.57 120783 1644

--

sb0082 4 180 mtib2027

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0042 a komárom megyei tanács vb ülése
 sb0043 istván, a király - sajtótájékoztató
 sb0044 szabadtéri muzeummá fejlesztik a pécsi jakabhegyet
 sb0045 elhunyt gombos mihály béla
 sb0046 aacheni kamarakórus vendégszereplése
 sb0047 a csongrád megyei tanács vb ülése
 sb0048 magyar sikerek a párizsi diákolimpián
 sb0049 magyar-szovjet társadalomtudósok tanácskozása
 sb0050 mauroy-program kedden /4. rész/
 sb0051 a főinform jelenti
 sb0052 konzultáció a budapesti lakásszövetkezetekről
 sb0053 vitalij korotics látogatása az obt-nál
 sb0054 kiállítás
 sb0055 egységes anyagvizsgálati
 sb0056 az afgán népfrent küldöttség
 sb0057 százéves asszonyt köszöntöttek
 sb0058 a fővárosi tanács ülése
 sb0059 történelmi emlékhellyé avatták ...
 sb0060 piaci körkép
 sb0061 autó-sorszámok
 sb0062 locsolási tilalom
 sb0063 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0064 budapestre érkezett günther kleiber
 sb0065 a nógrád megyei tanács vb ...
 sb0066 a környező országok időjárása
 sb0067 a belga flamand szocialista párt ...

bel

- 56 -

1983.07.12.

sb0068 növényvédelmi előrejelzés
sb0069 műsorváltozás a rádióban
sb0070 tul az aratás kétharmadán
sb0071 kecskemét: elindult ...
sb0072 naiv művészek tárlata
sb0073 képzőművészeti főiskolások
sb0074 időjárásjelentés
sb0075-76 új magyar musical /1-2. rész/
sb0077 új balett bemutatója pécsen
sb0078-79 mauroy-program /5-6. rész/
sb0080 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0081-82 tartalomjegyzék /1-2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Sebestyén Tibor, Izsák Erika, Halasi György

- v é g e -

/mti/ sa
20.58 120783 1675

W

--

M.T.I.



Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1983. július 13.

bel

s z e r d a

sb0001 4 130 mtib1001

magyar-szovjet kapcsolatok /1. rész/

1983. július 13. - a magyar-szovjet kapcsolatok a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus alapján a testvéri barátság és együttműködés szellemében, eredményesen fejlődnek.

kapcsolataink sokoldalú fejlesztésében különleges jelentősége van az mszmp és az szkp testvéri viszonyának, a rendszeres legmagasabb szintű találkozóknak és véleménycseréknek. Kádár János, az mszmp kb első titkára 1981-ben három alkalommal járt a szovjetunióban. a múlt évben ott volt Leonid Brezsnyev temetésén és a szovjetunió fennállása 60. évfordulója alkalmából rendezett moszkvai ünnepségeken. ez év júniusában részt vett a hét európai szocialista ország moszkvai találkozásán. szovjet párt- és kormányküldöttség legutóbb 1979-ben tett hivatalos, baráti látogatást Magyarországon.

kiterjedtek és egyre hatékonyabbak államközi kapcsolataink. apró antal, a magyar országgyűlés elnökének vezetésével 1978-ban parlamenti küldöttség járt hivatalos látogatáson a szovjetunióban, amelyet Eduárd Sevardnadze, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa nemzetiségi tanácsának képviselője vezetésével 1981-ben szovjet parlamenti delegáció viszonzott.